



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردی , عربی , فارسی)

صابرگورد عازوبانی

دهم گوگرد نهوهی

ناحه زانی

پیسلام

ده ربارهی چه ند کیشه یه کی ئایینی

به رکی یه که م

۱۴۰۷ ک - ۱۹۸۶ ز

بۆدابهزاندنی چۆرهما کتیب:سەردانی: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأِ الثَّقَافِي)

پدای داتلود کتایهائی مختلف مراجعه: (منتدی اقرا الثقافی)

www.iqra.ahlamontada.com



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (کوردی ، عربی ، فارسی)

دهم کورت کردنه وهی ناحه زانی

ئیسلام

دهر باره ی چه ند کیشه به کی ئایینی

چاپی به کهم

به شی به کهم

۱۴۰۶ک - ۱۹۸۶ز

به پینووسی

صابر حمد علي عبدالله گردعازهبانی

چاپخانه ی ئیرشاد - به غداد

« پيشه کی »

به ناوی خوای بهخشندهی میهره بان

پيشه شه :

- بۆ هه موو شه و که سانهی که ده یانه وی ، له پاستی ئایینی ئیسلامی
پیرۆز تی بگن .
- بۆ گشت شه و سهر لی شیواوو گومر ابوانه ی که که وتوونه ته دوا
هه واو هه وه سو قسه و قسه روکی بیگانه قین له دلنه کانی
به رامهر ئیسلام و یاسا پیرۆزه که ی .
- بۆ شه و هوشمه ندو بیرو باوه پ بۆ لایانه ی ، شه وتۆ که هه رگیز
پرو باگهنده ی بیگانه و دوزمن و ناحه زانی ئیسلام کاریان لی نا کاو
هه میشه ده یانه وی له ئایینی پیرۆزی ئیسلام زیاتر شاره زا بین ، بۆ
شه وه ی وه ک هاو پێ یه دلێرو ئازاو نه ترسو خوا په رسته
دل سوژه کانی پيشه واو سه روه ری، ئیسلام (موحه ممه د) درووری
خوای لی بی ، به رگری له ئایینه که یان بگن ، که دروشمی
شه ره فمه ندی و خو شه ختی و سه ر بندی و شانازی تیان ، له دنیاو
قیامه ت دا ، وه به به لگه ی سه لته ری زانستیه ، گومر ابو وه کان ،
پێ به یته وه سه ر پێ پوه وو پتیا زگه ی پاستی خوا په رستی و
داد په رووی و شادی و ئازادی و به خنه وه دی و کامه رانی .
- بۆ شه و داموانه ی که تووشی نه خووشی ده روون دوودلی بووبنه و ،
وه په رده ی گومان و دوودلی ، چاوی شه قل و دلانی کویر کردوو و
ناتوانن پاستی پێ بیسن هیوادارو ئاواته خوازم له په رودردگاری
شم بوونه وه ره که هوشیار بینه وه و سوود لهم په رتوو که م و در بگرن .

● بۆ ئۇ ھۆشمەندە بىرو باوە پۇلایانەى ، ئەوتۆ كە ھەرگىز نەخۆش چۆن بە دوا پزىشكى شارەزاو لىھاتوو دەگەپتەن ، شار بە شارو وولات بە وولات ، ھەر وھا ئەوانىش بە دوا پاستى شت دەگەپتەن و دەيانەوئى پاستى ئاينە پىرۆزە كەيان و نەيتى ئايەتە پىرۆزە كانى قورئان بزائىن .
خوينەرانى بەرئىزو خۆشەويست :

پىش ئەوئى بىچمە ناخى باسە كەو ، دەمەوئى بلىم ، ئەوئى كە ھانى دامو پالى پتو نام ، بۆ لىكۆلینەو دووان لەم جۆرە باسانە ، ھەندى فەسى پرپو وچو لاوازی ئەو كەسانە بوو كە لەم دووايەدا ھەندىك لە نەزان و نەفامە كانى ئەم چاخە ، وەك بىشتمە شىنكە دەيان جوويەو ، ئەوئىش ھەر قسەو قسەروكى دورمانى ئىسلام بوو ، كە دەربارەى ياساى پىرۆزى ئىسلام ، زۆر بە شىوئىكى نادروستانەو دە بوئى چو بوون و چەند ئايەتكى قورئانى پىرۆزىيان كەردبوو بە بەلگە ، بە بى ئەوئى لەھودەى مەبەستى ئەو ئايەتانە بگەن ، كە گوايا ئاينى ئىسلام ، ئاينىكى دووا كەوتوو و جياوازی لە ئىوان پياو ئافرەت دا دەكا

بەپاستى كاتى بىرو پاى زانستى يانە شوئى بىرو دەبى و بەكارىكى زانستى يانە دادەندى ، كە بە بەلگەى زانستى يانەى ئەوتۆ بەرپەرچى ئەو بىرو پايانە بەدەتەو كە كەس نەتوانئى دانى پيانەئى و بەرامبەرى بووئى . ئەوئى كە لىرەدا مەبەسە ئەوئى ، كە ئىمە ئەگەر بمانەوئى لە شت بگەين و ماناى ئايەتە كانى تورئانى پىرۆز تى بگەين و قسەو قسەروكى ئەو نووسەرو ھەرزە گۆيانە بەر پەرچ بەدەتەو ، ھەرگىز ئاينى بە كسەر خۆمان بىشلەئىن و ھەلجىن ، چونكە ئەمە مەسەلە بە كى ئىقناع كەردنە بە بەلگەى زانستى يانەى سەلتەنەر ، نەك بە ھەرپەشەو

گورپه شهو ۰۰۰۰۰ و له هه مان گاتيش دا نابي باوه پ به نووسينه كانيان
بكه ين و هه رچي يان ووتوو يانه باوه پري پي بكه ين ، به بي شهوي به
شيوه يه كي زانستانه لتي نه كوئينه وه . جا ليره دا به پي تواناو به پالشمي
خواو بيرو پاي زاناياني ئيسلام ، به رپه رچي هه نديك لهو بو چوون و
بيرو پاي شهو كه ساته م دايته وه ، به هيو او ئاواتي شه وه كه گشت
خوتنه ران سوودي لي وه ربگرن .

صابر گرد عازهباني

★ ★ ★

کورتە باسیکی میژوویی ددربارهی چەند ژن هینان ،
هەر لە سەرەنای بوونی ئادەمیزاد تا ئەم سەردەمە

بە پێی دابو نەریتی کۆمەلانی خەلکی سەر ئەم زەمینە

بەپراستی باسی چەند ژن هینان باسیکی تازە نییە ، وە لە پیش
هاتی ئایینی ئیسلامی پرۆژدا بە چەندان سەدە باو بوو لە نێوان
نەتەوێکی جیهاندا ، بەبێ ئەوەی پادەو سنووریکی دیاری کراوی بۆ
دانرا بێ ، وە هیچ دەستوورو یاسایەک بە درێژایی میژووی ئادەمیزاد
نەبوو ، کە ئەم چەند ژن هینانە بە خراب لە قەلەم بەدا ، وە ئەگەر
ئاوپێک لە پرۆژگاری دێرین بەدینهووە سەیری بەپرتوو کە ئایسە
پرۆژەکان بکەین ، دەبینین گەرمان حەزرەتی ئبراهیم پیغمبەر دروودی
خوای لی بێ ، دوو ژنی هیناوە کە یەکیان (سارا) خاتوونە ، وە
ئەوتیریشیان (هاجەرد) خاتوونی دایکی حەزرەتی ئیسماعیل پیغمبەر
دروودی خویان لی بێ .

و هەر وەها چەند ژن هینان بە درێژایی پرۆژگاری میژووی قۆناغی
ئادەمیزاد لە سەر ئەم زەمینە پیا پۆشتوو ، شتیکی باو و پەوا بوو .
هیچ یاسایەک نەبوو ، لە هیچ سات و سەردەمێک قەدەغە بکا ، وە یا بە
خراب و ناپەوای بزانی و بەرپەرچی بەداتەو ، هەر وەها مایەو ، تا سەدە
حەفدەهەم بێ ئەوەی زانایانی کلێسەکان دەرپارەیی ئەم مەسەلە یە شتیک
بدرکین ، هەتا کوو زۆر ترینی نەتەوێکی چەند ژن هینانمان لە نێواندا
بلاو بۆووە ، وە کوو پرۆمان و یونانیەکان و گشت نەتەوێکی تر ، هەر وەها
ئەفلاتوون و ئەرستۆ لایەنگیری ئەم مەسەلەیان دەکردو بە خرایان لە

قه لهم نهدهدا ، وه ههتا هيچ زانا. فهيله سوفيتك به نارهواي نهدهزاني .
 ههروهها چهند زن هيتان له تيو دوورگه ي عه رب دا نيتيكي باوو
 پهوا بوو له ييش هاتي ناييني ئيسلام دا له چاخى نهفامي و نهزاني دا ،
 ههرو وه كوو نهتهوه و كومه لاني خهلكي نري سر ته زمينه . هه تاكوو
 وا ده گير نهوه ، چهندان له وه عه ره بانه ي كه ئيسلام ده بوون ، هه ر به كه يان
 چهند زنيكي هه بووه ، هي وا هه بووه كه ئيسلام ده بوو ده يا هه شت يا
 ينج زني هه بووه ، وه كوو (غيلان كور ي سلمه الثقفي) كاتيك كه ئيسلام
 بوو ده زني هه بووه ، وه هه مو يان له كه ليا ئيسلام بوون . يغه مبه ر
 دروودي خواي لي بي پوي فهرموو :

(اخْتَرُ مِنْهُنَّ أَرْبَعًا - وَفِي لَفْظِ آخِرٍ - إِمْسِكِ مِنْهُنَّ
 أَرْبَعًا وَفَارِقِ سَائِرَهُنَّ) ،

واته : چواريان لي هه ليزيره وه ده ست له وانتر هه لگه .

وه ههروهها وا ده گير نهوه (نوفل كور ي معاوية الديلمي) و
 قه يسي كور ي الحارث الاسدي) كه ئيسلام بوون ، به له ميان ينج
 زني هه بووه ، وه درووميشيان هه شتي هه بووه .

به هاتي ناييني ئيسلامي پيرؤز ، به تهواي ته م چهند زن هيتانه ي
 به تال نه كرده وه به خرابي نهزاني ، به لام ، سنوور و ياسايه كي راست و
 دروست و پهواي تهوتوي بو نه خسه كي شا كه نه ييش دا هيچ پاده و
 سنوور يكي ديار ي كراوي نه بوو . پيگاي به پياو دا له زنيكه وه تا چوار
 بهيني و ييكه وه كو يان بكانه وه ، له وه سه رده مه ي دا پياو ده يتواني به ويست و
 خواست و هه وه س تاره زووي خوي هه ر چنده زني به نيابه ييكه وه كوي
 ده كرده وه به بي شه وه ي سنوور و ياسايه كه هه بي قه ده غه ي بكا ، وه يا
 په خسه ي لي بگري و له ذري ته م هه لوسته بووه ست . له هه مان

کاتیش دا ئیسلام مەر جی چەند ژن هینایشی بەستەو بەو پەپری پینگا دان
لە گەل ئەمەبەن دا مەر جی چۆنیەتی ئەم پینگایانەشی بۆ نەخشە کیشا •

(ئایەتی دیاری کردنی چەند ژن هینان و مەر جەکانی)

ئەم ئایەتە پیرۆزەیی خوارەووە دەربارەیی کچانی هەتیوی کە لەلای
میرات گرانیان بوون و ئەو میرات گرانەش لە بەر مائی کچەکان یا
لەبەر جوان و سۆخ و شەنگی یان مارەیان دەکردن بۆ خۆیان ، بەلام ،
ئەو نەدی کە داب و نەریتی ئەو سەردەم مارەیی بۆ ئافرەتان دا
ئەناو دیاری دەکرد ، ئەوان بۆیان دا ئەنان و ئەگەر شتیکی کە میشیان بۆ
دابنا بوایە پێیان نە ئەدا • ئەمجا خواوێندی میهرەبان و بەخشنە
قەدەغەیی کردن لە مارە کردنی ئەم جۆرە کچانە مەگەر وەکوو ئافرەتانی
تر مارەیی و مافیان بۆ دابنن و ستەمیان لێ نە کەن و مافی پەوای خۆیان
وەک ئافرەتانی تر بە تەواوی بەدەنی هاتە خوارەووە •
و خوارەوێند فەر مووی :

(وان خفتنم الا تقسطوا فی الیتامی) •

واتە : ئەگەر ترستان بوو لەو دادپەرورەیی نە کەن لە چەندایەیی
مارەیی ئەو کچە عەتیوانە کە ئەوان لە ژێر دەستەلاتی ئیوێدان •

« فانكحوا ما طاب لكم من النساء » •

واتە . بچۆن ئەو ئافرەتەنەیی کە خاوەن مأل و سۆخ و شەنگ
و عازەبەن مارەیان بپرن لە خۆتان کە هەوێس و ئارەزووتان لێیانەو
شیاوێ ئیوێن •

« مثنی وثلث ورباع » •

واته : دوو دوو ژن ماره بکهن یاسی سئی یاچوار چوار ، بو
نهوهی که نهسته و سته مکردن له کچه هه تیو دوور بکه ونهوه ، بهم
مه رجه بتوانن دادپه رووری به جی بئین له نیوان ئهم ئافره تانه دا
له مانه وه له لایاندا به یاسای ده ستووری خوا ، چونکی نه گهر دا خوازی
نه کهن له نیوانیان له ماره کردنی ئه مانه یشدا دوو چاری تاوان و گوناح
ددین ، وه کوو له ماره کردنی هه تیوه کاندای •

« فان خفتم الا تعدلوا فواحدة او ما ملکت ایمانکم » •

واته : نه گهر ترستان بوو له خوستان پرا نه دیت له وه که دادپه رووریتان
له نیوان ئهم ئافره تانه دا پی ناکرئی ، ئه وه ته نیا یه ک ژن بهین ، وه یا
له زهت وه ربگرن له وه که نزانه که بوون به مونکتان ؛ چونکی له که نیزه دا
به خشین و ماره بی پبویست نی یه ، وه له بهر ئه وه که مونکن ئه توانن به
هه موو جووری ده ستکاری یان تیا بکهن • به پراستی ئه گهر مرؤف
پراسته و خو بپیر له م ئایه ته پیرۆزه بکاته وه ، زور به ئاسانی بوی ئاشکرا
ده بی و دهرده که وی که چون ده قی قورئانی پیرۆز باز نه ی چه ند ژن هینانی
تا ج پاده یه ک له سه ر ییا ته سک کردۆته وه ، ئه گهر بر وای ته وای
به ئایینه پیرۆزه که ی هه بی و خوئی نه فام و گیل نه کاو له یاسای ده ستووری
ئایینی ئیسلام لانه دا • چونکه هه ر ته نیا ترسان له یا کسانیی و دادپه رووری
نه کردن له نیوان ژنی یه که م و دووه م یا سئی یه م یا چواره م ، ئه وه حه رام
ده بی به بی پی ده قی هه رمووده ی خوا ییاو ژنکی تر بهیتی ، وه ده بی هه ر
له سه ر یه ک ژن بمیته وه ، بوی نی یه ژنکی تر بهیتی • جا ئه و
ترسانه ش هه ر ته نیا چ له توانای ییاو دابی که وه ک جیاوازی نه کردن له

نیوان نافرمانه وه له هه موو باریکه وه ، که ئەمه یان هەر ییوانیک یه وی
 ده توانی یی هه لسی ، وه یسا خۆشه ویستی شاپراوه ی ناخی دهروونی
 بی که ئەمه یان زۆر زحمه ته له تواناو وزه ی هیچ که سیك دانیه یه که
 گشت ژنه کانی وهك یهك خۆش بووی . جا هەر له بهر ئەمه بوو که ئەم
 ئایه ته هاته خزاره وه ، زۆر له موسلمانه کان ، ئەوانه ی چهند ژنیان هه بوو ،
 هه لویستیان ده رباره ی چهند ژن هینان زۆر حراپ و شپزه بوو ، چونکه
 هه ستیان کرد که له توانای هیچ که سیك دانیه یه ، هەر چهنده خاوه ن
 بیرو باوه پرسی ته واو خاوه ن ویزدان و ئیمان بی ، جله وی ئەئین و
 خۆشه ویستی یی بگری و بتوانی گشت ژنه کانی وهك یهك خۆش بووین ،
 هەر چهنده به ئاشکرا ده توانی هیچ جیاوازیکیان له نیوان نه کات - جا
 نه بهر ئەمه ئەم ئایه ته پرۆزه ی خواره وه ده رباره ی پروو کردنه وه ی ئایه تی
 (فَاِنْ خِفْتُمْ اَلَا تَعْدِلُوْا فَوَاحِدَةً اَوْ مَا مَلَکَتْ اَیْمَانُکُمْ) .

هاته خواره وه - خوا فەرمووی :

« وَلَنْ تَسْتَطِیْعُوْا اَنْ تَعْدِلُوْا بَیْنَ النِّسَاءِ وَلَوْ حَرَصْتُمْ » .

واته : ئیوه هەر گیز ناتوانن که به کسانیه به ئاشکراو نه ئییه له
 گه ل ژنه کانتاندا بکه ن ، هەر چهنده هه ولێش بدن ؛ چونکی مه ردوم
 وه که رو ناتوانی قه ده غه ی چاو بکا له بینین و قه ده غه ی گوێچکه بکا له
 بیستن ، ناتوانی قه ده غه ی دلێش بکا له زیاده خۆش ویستن بو ژنی له و
 ژنانه گه لی جوان و شوخ و شهنگ و بالآ بهرز بی . هەر له بهر ئەمه یه
 یئغه مبه رمان نۆره ی راده گرت له نیوان خێزانه کانیاو ده یفه رموو :

(هَذَا قَسْمِی فِی مَا اَمْلَکْ فَلَا تُؤَاخِذْنِی فِیْمَا تَمْلَکْ وَلَا اَمْلَکْ) .

واته ؟ پهروه ردگارا ئەمه نه وه به کارو توانای منه له نیوان

خیزانه کانما به پادهی ئەوەندە تواناو دەستەلانت ئەپواو ئەتوانم ، نیتەر
لێم مەگرە لەو شتە کە تۆ دەستەلانت ئەپوا بەسەریا و من دەستم ناپوا
بە سەریا •

« فلا تمیلوا کل المیل فتذروها کالمعلقة » •

واتە . بەلام لامەدەن لە چاودێرایەتی دادو دادکاری لە نێوانیدا
بە لادانێکی تەواو هەتا خیزانه کانتان وای لێبکەن ، و دکوو نافرەتی کە
نە مێردی هەبێ و نە تەلاق درابێ • بەلکو ئەگەر لاتان دا لە هەق
بالادانێکی کەم بێ • پێغەمبەر فەرموویەتی دروودی خۆای لێ بێ :
(مَنْ کانت له امرأتان یمین مع احدهما جاء یوم القیامة واحد سفیه
مائل) •

واتە : هەر پیاویک دوو ژنی هەبێ و یە کسانیان لە نێوان نەکا
لایەنگیری یەکیان بێ لە سەر ئەو تیریان ، لە پۆژی قیامەتدا
بە لاخواری دێت ، یانی لایەکی لاشەکە ی لە لایەکە ی تر جیاوازه وەک
شەلەل لێدا بێ وایە •

(وان تصلحوا و تتقوا فان الله کان غفوراً رحیماً) (الآیة ۱۲۹)

- سورەتی - النساء) •

واتە : ئەوسا ئەگەر ئەو خراپانە ی کردووتانە بە چاکە کردن
تۆلەیان بکەن و دەربارە ی خیزانه کانتان و نیتەر خۆتان پارێزن لەمەو دوا
لەو خراپانە ی پێشوو کە کردووتانە ، ئەوە خوا لە گوناح خۆش دەبێ
ئەگەر بەندە بە تەواوی بە شیمان بۆوە لەو خراپانە ی کە لە پیش دا
کردوویەتی ، چونکە خوا زۆر بە بەزەییی مێهرەبانە بەرامبەر بەندەکانی
خۆی ئەگەر بە راستی لە تەواوی خراپەکانی وازیان هێناو بە شیمان
بۆونە و پوویمان لە خوا کرد •

جا له دواى شهوى ماناي هم نايه تانهى سهره وه مان
 بو پروون بووه و زور باش بومان ناسكرا بوو كه نايى پيروزى
 نيسلام تاج پاده يه ك گرنكى به مافى نافرته و پاراستى ناپروو
 شهرف مه نديه تي پاراستوه • نه مجا به پاستى نه گهر زور به ووردى
 سهرنج به يه گشت نه و برپارانهى كه نيسلام داويتى ده باره ي مافى
 نافرته و په يوه ندى نيوان زن و ميردايه تي و نه ركه كانى و د چ له باره ي
 شوو كردن بى يا خود ههر شتىكى تر بى كه په يوه ندى به به رزه وه ندى
 نافرته وه بى ، نه مه هيچكيان بى هووده نينه و دان پيدانان و لايه نگرى
 مافى نافرته و دان پيدانان به پاستى بارى كومه لايه تي نافرته له نيوان
 كومه لاني خه لك دا له سهر هم زه مينه دا ، نه ك بو چه وسانه وه و به ندى
 ديل و كويلاتى شه و بى ، به لكوو هموو ده رگايه كى بو خراوته سهر
 پشت بو نازادى و سهر بلندي و پايه به رزى ، هه تاكوو زن هينان له پاستى
 دا له ياساي پيروزى نيسلام دا واى لى هاتوو به بى و گوپره ي ده تي شه و
 نايه تانهى كه باسمان كردن كه برى تي شى له سهر يه ك زن هينان ، وه چه ند
 زن هينانى و لى كردوو كه زور به ده گمهن پروو بدا كه وا هيچ پويست
 به وه نه كا ده ستورى چه ند زن هينان هه لبوه شينه وه و قه ده غه بكرى
 چ له م سهرده مه دا با له پوزگاراني داهاتوو دا به و مهرجانسه ي كه
 نيسلام دايناوه ، نه گهر په پره وي بكرى • شه وه به پاستى هه لوپستى نيسلام
 به ورامهر نافرته و مافه كانى •

به لام ، ليره دا شهوى سهر سورمپنه رو سهرنجى خه لك پابكيشى
 كه پرسن و بلين شه مه به :

كه واته بوچى هه نديك له موسلمانانى هم سهرده مه كه خويمان
 به خاوهن بيرو باوه پرو نيماندار ده زانن نوپز ده كه ن و پوزووده گرنو

زه کات دده ن و حه ج ده گهن ، له ههمان کاتدا خواوهند دهر کای
 بهخشنده یی بو زوریان خستوته سهر بشت و مال و خاوو خیزانکی پرنک و
 یکیان هه به ، دهینین هه لدهستن زنیکی تر یا زیاتر دینن . جا هه ندی
 پی ناچی نازاوو پشیوی و ناکوکی شابالی به سهر نه و مال و خاوو خیزانه
 دا ده گری و مالی پر له ناسایش و خوشی و شادی و کامه رانی و نازادی
 دریتسه دوزه خیک له دوزه خه کانی جیهان .

جا له ناخی قوولایی دلمه وه ، له پهروه ردگاری مه زنی هم
 ناینی پیروزی ئیسلام که دایناوه ده رباره ی ماف و یه کسان ی پراگرتن له
 نیوان خیزانه کانی دا چی به چی ناکاو ئی واش هه به ، ههر له پیش نه وه ی
 زنی دووم بهیتی له گهل خزم و که سی زنی دووم واپرنک ده که وی که
 زنی یه کهم ته لاق بدا نجا کچه که ی خویانی پی دده ن ، یاخود مائی تایبه تی
 بو جیا پکانه وه وه بسا . . . جا که زنی دووم یاسی یه م یا چواره می له
 باش ماوه یه کی کهم که گوازیه وه ، زور جار واده پی له نیوان زنی
 یه کهم و دووم ده یتسه شه پرو نازاوو و پشیوی و خه لکی گه پرده که دیان
 به سه را داده قزقزی و . . . جا خو نه گه ر پیاو ده دیان به سه ر هم شه پرو
 نازاوو و پشیوی یه دا هانه ود ، نه وه ههر خوا بو خوی ددزانی که چ
 به زنی یه کهم ده کا ، وای پی ده کا که با به ده واری شری نه کردی . .
 زور جاریش واده پی زنی پشمو به خوی و مناله کانی وه دهرده کا . نه مجا
 زسه ی داماو وه ک سهر له شکر نیکی سوپا که ی له گوپه پانی شه پرا به زی
 پی ، نه وها به دلکی شکاو غه مگین و چاو به فرمیسک ده چیتسه وه مالی
 باوکی یا برای یا ههر خزمیکی تری . . . جا له باش ماو دیکی
 کهم ، نه وانیش له مناله کانی بیزار دهن و چهند بیانوو له مناله کان
 ده بیننه وه و زور له نافرته که ده کهن که مناله کانی به سه ر باوکیان دابداته وه ،

ئەگىنا ئەوئىش دەردە كەن • ئەمجا لىردا ھەلۆئىستى زىنەى داماو ، يەك
 جار پەرىشانو نالە بار دەبى ، نازانى سەرى خۆى بو كۆئى ھەلگىرى پىروا ،
 نازانى ھەشى كۆئى بكا بە سەرى خۆى و ئاگرى تىيەر بى و پىزگارى بى لەو
 دەردو چەرە سەرى و تەنگ و چەلەمەى تىيى كەوتوو ••• ئەگەر
 بەقسەيان نە كا ، ئەترسى بە زۆر منالە كانى بە سەرى باو كيان دابداتەو و
 خۆشى لە پىش چاويان سووكو و پىسوا بى ، ئەمە لەلایە كەو و لەلایە كى
 تىریشەو ، زۆر دلى زامدارى بە منالە كانىو دەبى ، كەبچنەو لای باو
 زىيانەو كە زۆر بى نازو خزمەت دەبن ••• وە زۆر جارپىش وا دەبى ،
 كارەساتى زۆر گەورە و سامناكو پى لە مەترسى ، لە ئەنجامى دوو ياسى
 يا چوار زىن ھىتان پوو دەدا چ لە تىوان زىنە كانىو ، وە يا لە تىوان
 پياو زىنە كانىو ، يا لە تىوان خزم و كەسى زىنە كان و پياو كەو • زۆر
 جارپىش وا دەبى پياو زىنە كەسى لە زىنە كانى و منالە كانى دەردە كا ، ئەوسا ئەو
 ئافرەتە داماوەش ھىچ خزم و كەسىكى ئەوتۆى نابى كەبچىتەو لایانەو و
 لە زىر سىيەريان بچەوتەو • جا ئەم ئافرەتە زۆر بە كەساسى و ھەزارى و
 قەلەندەرى لە گەل منالە داماوە كانى لە كونجىك خۆيان ھەر كۆنىكى
 ھەبى مەلاس دەدەن • ئەوجا داىكە ھەر چەندەى دە كا منالە كانى بى
 بەخىو ناكرى • وە زۆر جارپىش وا دەبى ھەزارى و بى دەرامەتى وا لەو
 ئافرەتە بى بەخت و پەرىشانە دە كا كە دوو چارى كارو ئاكارى زۆر خراب و
 نالە بار پى لە پىناوى زىان و گوزەرانى خۆى و منالە كانى •

جا تىمەش لىردا كاتى ئەو مان ھاتو وە كە ئەم پىرسارانەى
 خوارەو ئاراستەى ئەو جۆرە پياوانە بکەين كە ھەلۆئىست و پەقسارىان
 ئەو ھا خراب و نالە بارە بەرامبەر زىنە كانان و يە كسانيان بى ناكرى و
 ھەلەدەستن زىنكىان ھەبە دەيكەن بە دوو ياسى يا چوار كە بىيان
 بلىن :

ئەلچى كاكى برا ، ئىسلام فەرمانى بىچى كىردووين كە دوو يا سىچى يا چوار ژن بهتىن و يە كسانيان لە گەل نە كەن و دەستى ستم و ستمكاريان بو درىژ بكن زور به بىچى ناپە و ايانە و نامرؤفايانە لە گەلئان بچوولئەو و ؟ يا خود بىرو باو پى ئىسلام دزى ئەم هەلؤىستە چەوتانە كە زور بەتوندى تىزى ئايەت و فەرموودە كانى پئەمبەرمان دروودى خواى لىچى بىچى هەپوشە لە و جۆرە پياوانە دە كا كە پەفتاريان ئەو ها نالە بارو خراب بىچى بەرامبەر ژنە كانيانەو ؟

تيمەش لە وەلامى ئەم پىسارانەى سەرەو دەلئىن ، هەر وەكوو لە پيش دا پروونمان كىردەو بە بەنگەى سەلئەرو دەقى قورئانى ، كە چۆن خواوئەند فەرمانى بىچى كىردووين ، كە چۆن پياو پەفتار لە گەل ژنە كانيان بكن ، وە ئەگەر هاتوو بەپىرە وىشى يان كىرد ، ئەمە تاوان و گوناحى ئىسلام نى يە ، بەلكوو تاوان و گوناحى ئەو جۆرە بە ئاو موسلمانانە يە كە دوورن لە ئىسلام و ، وە هەر وەها ئىسلاميش رەك ناسمان و پىممان لئان دوورە ، چونكە سەپىچان لە ياساى پىرۆزى ئىسلام كىردووە و خۆيان دووچارى بەلاى ناگەهانى خواىبى كىردووە سەبارەت بەو كىردەو خراب و نالە بارانەى كە بەرامبەر ژن و مائە كانيانەو كىردويانە .

جا با ئەو جۆرە موسلمانانەش پۆزى لە برىتى حەقدە رەكەعات نوپژ سەدو حەفتا رەكەعات نوپژ بكن و لە برىتى حەجىك بىست حەج بكن و لە برىتى دىنارىكى زەكات دە دىنار بەدەن و لە برىتى مانگى پىمەزانان بە پۆزوو بوون با بەدرىزايى سالى هەر بە پۆز و بن ، ئەلئىن ، ئەم جۆرە موسلمانانە زور تاوانبارو لە ئىسلام

دوورن ، وه هیچ دوور نی به که خواوهندی گه وره میهره بان ئه وه هموو نوئز کردن و پوژوو گرتن و زه کات دان و حه ج کردنا نه یان لی گرا نه کاو فرشته کان هموو یان به سه ر داده ده نه وه ، چونکه شیوه و گریانو برستی زن و منالانی بی ده سه لات و غه مگین و هه ژارو داماو وستهم لی گراوان ، له لایان خواوه کاریکی زوژ گه وره به وه هیچ په رده به ک و په رژینیک له نیوان خواوه ندو ، ستم لی گراوان نی به ، نه گه ر ستم لی گراو له خوا بیارته وه ، زوو نزاکه ی گرا ده بی .

جا ئه و جوژه پیاوانه با له خوا بترسین و له پیغه مبه ر شهم بکه نو به زه یان به و منال و ئافره تانه بیته وه که خوا گیراونی به سپارده . به ک له به رده ستیانه ، با سته میان لی نه که نو ، نه گه ر له ژنیکه وه کردیان به دوو یا سی یا چوار زن با به کسان و داد په روه ری ته واویان له نیوان بکه ن ، نه گینا خو یان تووشی سزای توندو نیژی خواوه ند ده که ن له پوژی قیامت دا .

جاله ناخی قوولایی دلمه وه ، له په روه ردگاری مه زنی نهم بوونه وه ره ده پاپیمه وه که دلی ئه و پیاوه دل په قانه نهم بکا به رامبه ر ئه و زن و منالانه ی که نه مه به په فتارو هه لوئستیان . وه هه روه ها تکا له و بریانه ش ده کم که له خو یان پانابین و ناتوانن ئه و به کسان و داد په روه ری به ی که یاسای پیروزی ئیسلام دایناوه بیکه ن به رامبه ر چه ند زن هینان ، با له ژنیک زیاتر نه هین ، تا خو یان دوو چاری بی به رمانی خوا نه که ن .

بۆچی ئىسلام پېنگاي چەند ژن ھىنانى داۋە ؟

ئىش ئەھۋى بېچىنە ناۋ باسە كەماندەۋە ، پىۋىستە باش برانين كەۋا
ناينى پىرۋى ئىسلام ياساۋ پىرۋىمىكى دروست و راستى ئەۋ تۆبە ، بۆ
بەرزەۋەندى و خوش بەختى و ئاسوۋدەپى و ئازادى و كامەرانى و سادى و
پىزگار بونى ئادەمىزادە ، لە ھەموو كووت و زنجىرو دىلايەتى و كويلايەتى و
زىردەستى و چەوساۋەپى ، بە ھەموو جۆرىكىنەۋەۋە دادى كۆمەلەيەتى
ھاتوتە خىزەۋە ، ۋە لە ھەمان كاتدا لە ھىچ باس و مەسەلەيەك
كەپەيۋەندى بە بەرزەۋەندى ئادەمىزادى موسلمانەۋە ھەپى چ ئافرەت
بى ياخود پىاۋ ، خۆى لىي بە دوورە پەرىزو كۆشەگىرى نە گرتوۋە ،
ۋە سنوورى بۆ ھەموو مافىكىان بەيەكسانى و بەپى جىاۋازى كىشاۋە ، تا
ھەر يەكەيان لەم سنوورە دىارى كراۋەى بۆيان دانراۋە دەرئەچن ، ۋە
ئەگەر ھاتوو سەر پىچپان لىي كىرد ، ئەمە تاۋان و گوناجى ئىسلام نىيە ،
بەلكوۋ تاۋانى خۆيتيان . ۋە ھەرگىز پىنگاسى بە بەدخوۋىيى و دامىن
پىسى نەداۋە لە ئىۋان كەمەلگاي ئىسلام دا بەلاۋبىتتەۋە ، چونكە
ياساۋ پىرۋىمىكى خۋابىي بە كە لە گەل خۋاست و نەرىتى و خۋوى
سروشتى دەروونى راستە قىنەى ئادەمىزادى خاۋەن بىرو باۋەپىي بە
پەروەردگارى دا ئەگونجى ، ۋە لە گەل ھەموو چاخو سەردەمىك و شوئىسكا
لە سەر ئەم زەمىنە پان و بەرىنەدا ئەگونجى ، ئەگەر دەقى ياسا كەى بە
راست و دادبەروەرى جىي بەجىي بىرىي . . .

جا لىرەدا لەشى كىردنەۋەۋە لىي كۆلىنەۋەۋە ئەم خالانەى خۋارەۋە ،
راستى و دروستى ، باس و كىشەكەمان بۆ ساغ دەپىتتەۋە سەبارەت بىرو
باۋەپى ئىسلام و پىنگا دانى بە چەند ژن ھىنان ، ۋە چۆنىەتى پىنگا

دانه که شمان ، بۆ پوون و ئاشکرا ده بتهوه ، تا قين له دلاڻ و ناحه زانی
ئیسلام پی دەم کوت بکهینهوه :

۱ - له سه زمار دنیگدا که له گیتی کراوه ، وا ده رکه وتوووه که
ژماره ی ئافرەتان له ژماره ی پیاوان زیاتر بووه ، وه هتا له هه زریک
نه وولاتاندا ژماره ی ئافرەتانیان چهند ئه وه نده ی ژماره ی پیاوان بووه ،
وهک له باکووری ئاوروپادا دکتور موسته فا سوباعی ده لێ : (بزیشکیکی
خانه ی منالبوون پی وونم له (علسنکی) (فلندا) هه ر له نیوان
چوار منال یا سێ که ئه بن یه کیکیان کوپه و ئه وانتریان کچن) .
وه سه ره پای ئه مهش ، وا ده رکه وتوووه که هه میسه تیرینه زیاتر
دوو چاری مردن و له ناو چوون ده بن له مینه له کاتی له دایک
بوون و منالی دا ، هه ر وه کوو له سه ر ژمار دنیکی گشت نه ته وه کان
ده رکه وتوووه ، وه هتا کرو ئه م دیارده یهش له نه ته وه که مه کانیسه دا
ده رکه وتوووه ، که ژماره ی مینه کانیان له ژماره ی تیرینه کانیان به
په ژه ی ۶۱۵ له سه دا زیاتر بووه . به راستی کیشه ی زیاد بوونی ژماره ی
مینه له سه ر تیرینه شتیکی تازه نیه که دۆزرا بته وه له م
سه رده مه دا ، به لکوو خه لک هه ر له پشیندا له دیرین پوژگاره ئه م
پاستیه یان ده زانی ، له پیش ئه وه ی که زانایانی سه ر ژماردن له م دوا یه دا
دانسان به مه ناوه ، وه ههروه ها کیشه ی زیاده ی ژماره ی ئافرەتان له سه ر
پیاوان کیشه یه کی ئه وتویه که زور به ی زوری وولاته کانی گیتی
گرتووته وه ، وه ئه گه ر نه لێن گشتیان گرتووته وه . ئه م سه ر ژماردانه ی
خواره وهش راستی اس و کیشه که مان بۆ ئاشکرا ده کهن :

۲ - له و په پرتووکه ی که سالانه یه کیتی نه ته وه یه گرتوووه کان ده ری
ده کهن سه بارت به سه ر ژماردنی ژماره ی دانیشنوانانی جیهان که له

سالی ۱۹۶۴ دا دەرچووه ، ئەم سەر ژماردانانە ئەمەیان دەرختوووه که ژمارەى ئافرەتان له ژمارەى پیاوان بەم شیۆهیهى خواروو، نه چەند وولاتیکدا زیاتر بووه :

۱ - له یه کیتی سوڤیهت (۲۰) ملیون ئافرەت له ژمارەى پیاوان زیاتر بووه .

۲ - له وولاته یه کگرتوووه کانیس دا ژمارەى ئافرەتان دوو ملیون له ژمارەى پیاوان زیاتر بووه .

۳ - وه له ئەلمانیهى پوژ ئاواشدا ژمارەى ئافرەتان سێ ملیون له ژمارەى پیاوان زیاتر بووه ، وه له ئەرجوای (۱۷) ملیونو له بورتوریکو (۲۴) ملیونو له سلفادۆر (۲۷) ملیون ، وه هەر وههانس ژمارەى ئافرەتان له ئوڤغندهش دا له پیاوان زیاتر بووه .

وه سهره پای ئەم سەر ژمیریهش وا دەرکهوتوووه که نه ههموو جیهاندا تهمهنی ئافرەتان له تهمهنی پیاوان درێژ تره ، وه ئەم زیادیهش له زۆر وولاتاندا د. گاته پادهیهکی زۆرو دیاردهیهکی ئاشکرا وهك :

۱ - له یه کیتی سوڤیهت دا تهمهنی ئافرەتان (۸) ههشت سأل له هی پیاوان زیاتره .

۲ - له فەرەنسا (۶۸) سأل ، له وولاته یه کگرتوووه کانیسدا (۶۶) سأل ، له بهریتانیاشدا (۶) سأل تهمهتی ئافرەتان له هی پیاوان زیاتره .

له وهل ژماردانانیهی له سالی (۱۹۶۵) دا کراوه ، وا دەرکهوتوووه که له هۆلنده دا بهرامبەر هەر (۱۰۰۰) یاو (۱۰۰۷) ژن هه بووه ، وه

فرمانیکی مروقاییه تی پیرۆزو په وایه ، وه پووسته هه میسه نه لهن مانی
 ناده میزاد له سهه ئهه زهوی به ، ههه بهیته وه ، وه ههتا هه موو
 زاناو هوشمه نه دیکی خاوهن بیرو باوه پرو ئیمان و زۆر له زانا
 ناموسلمان هه کاتیش به کارو فرمانیکی په وایه باشی ده زانن و لایه نگیری
 لی ئه که نه و به ساکاریکی فره چاگ له قه له می دده دن ، به و مه رج و
 یاسایانه ی که ئایینی پیرۆزی ئیسلام بو ژن هته رانی داناوه ته ئه بهر
 هانوو په پره وی و جی به جی ی بکه نه ، چونکه ئه گه هات و هه یج
 پیاویک له رولاتیکیدا نه یترانی ژنیکی تر بهیته ، نه و کاته زۆر له و
 ئافرهت و گه و ره کچانه ی به یی میرد و شوو کردن ده مینه وه ، ناچار
 ده بن به دزا داخواریه جنسیه کانیان له شه قام و کولانه کانه
 بسوو پینه وه ، چونکه هه ره یه کیگ له و ئافره تانه کهس نیه بیان هیته و
 سه ره رشتیان لی بکا ، وه هه یج کومانی تیا نی به نه ز کاته دامین پیسی
 و به د خووی و ئاژاوه و نا کوکی و پشیوی له یوان نه و کومه له
 دا به لاو ده بیته وه ، وه له هه مان کاتیش دا باری کومه لایه نی نه و
 زیانگه یه به ته وازی ده شیوی و تیک ده جی .

جالیردا پرسیاریک سه ری خووی قوت ده کاته وه و به رد و پرومان
 ده بی ، که ئارپاسته ی نه و که سانه ی بکه یین که دزی چه ند زن هتیا ن
 ده و ستین و فریسیکی به درۆ بو که ساسی و سته م لی کراوی ئافرهت
 هه لده ریزن :

ئایا کامه یان باسره بو ئافرهت - ئه گه ره له لای هاوسه ریکی
 شه ری بی و ئا ازاری و پاریزگاری له شه رافه ته نه دی نه و ئافره ته
 بکاو بالی خو شه ویستی و مه ره بانی به سه را دا بگری و هاو به شی خو شی و
 ناخو شی بی ، وه هه مه و خراست و ییداویستیکی ژیا نی پزانه و

ناره زووی جنسی ۽ ڄڻ به ڄڻ بکا باشتره یا خود به بهره لایبی و
سه رگهردانی و پيسوایی و به بی نرخ و پړزو حورمهت و هیچ و پوچی
له شهقامه کاند بسووپتهوه ؟

به پاستی شه و که سانهی لایه نگیری و بانگه وازی مافی ئافردت
ده کهن ، زور دورن له تی گه یشتی و حالی بوونی واقع و واقعیه تی پاستی
په رستی و دیمانهی زانیاری فیزیولوژی و خواست و ویستی پاسته قینهی
ئافردت ، هه گینا هه رگیز شه کارو فرمانه به کاریکی ناپه وانا نازانن .
چونکه شهوهی شه دستوورو یاسه یه به خراب و ناپه سند له قه لیم
بدا ، له پاستیدا شه دوزمنیکی پاسته و خوی پاسته قینهی ئافردته ،
نهك دؤستی بی و بو به رزه و دندی و به خته و دری و چاره نووسی دوا پوژی
تی بکوشی ، چونکه دوورین نیه و سهیری به رزه و دندی و به خته و دری
پاسته قینهی ئافردت ناکاو بیر له چاره نووسی دوا پوژی ناکاته وه ،
وه هیچ گرنگهك به وه نادا ، شه گهر هاتوو ئافردت دوو چاری
لاره ساتیکی پوژگار بوو کوسپو نهنگ و چه له مه ، وهك جهلدرمهی
سته مکار پیکای زیانیان پی تال کردو به دبه ختی و هه زاری و په ریشانی و
ئاگوزه رانی ، له هه موو لایه که وه پوویان تی پی کرد ، ساته ، کتی فریای
ده که وی و هاو به شی دهر دو که سهرو ناخوشی شه کا ؟ ئایا شه

نوسه ری ینگلیزی (برتراند رسل) ده لی : (دستووری یهك
زن هیتان بهس له سهر یهك زن هیتان هیتنه وه ، وه ڄڻ به ڄڻ کردنی
به ڄڻ به ڄڻ کردنیکی توندو تیژ ، وه ستاوه له سهر شه و گریمانه ، شه گهر
هاتوو ژماره ی ههردوو په گهزی یاوو ئافره تان ، له هه ر کومه ئیکدا
یه کسان بوون یان نه یه کتری نریک بوون ، وه شه مهش مادام نابی و
گریمانیکی نابایی یه وه له بارودوخی هیچ وولائیکدا وانی یه ، وه

هېښته وهی یاسای یه ك ژن هټان له هر کومه ټيکدا سرده کښی و
ده ټټه کاریکی کوشنده و ستم و کاریگر بو ټو ټاڼه تانهی که
باری کومه لایه تی وایان لټی ده کات ، که شوونه کهن و هر به گوره کچی
بمیتته وه) •

۲ - بڼ گومان نهو شپرو شوپره بهر فراه وانهی که له نیوان
میلله تاندا پرووده دا ده ټټه هوئی له ناو چوونی ژماره ټیکی په کجار
زور له پیاوان ، هر وه کوو له کوتایی جهنگی په کم و دووه می
جیهانی دا له ټه نجامی ه لژمارد ټيکدا وا دهر که وتوو که چندان
پیاو به هوئی ټم دوو جهنگه وه له ناو چوون که ده قه بلاندری به له
ناو چوونی چندان ملیون گنج •

وه هر له جهنگی دووه می جیهانی دا نریکه ی بست ملیون پیاو
کوژران ، وه له همان کاتیش دا جگه له چند هزار نافر ټک نه بی
نه کوژران •

G. Anquetil ده لټی : (له پاش جهنگی په کم می جیهانی دا له نیوان
سالی ۱۹۱۴-۱۹۱۸ دا ده قه بلاندری (ته قدیرده کری) بهس له
فهره ټسه دا سټی ملیون ټاڼه له پیاوان زیاتر بوون • وه له بهر
هوئی زیاده می ژماره ی ټاڼه تان و کم بوونی ژماره ی پیاوان هندیک
له یاسادانه ره کان پیشیناری ټه و یان کرد که یاسای چهن د ژن هټان
دابمه زریټه وه له فهره ټسادا •

وه هر ودها له ټه نجامی ټو ه لژماردانه ی که له پاش جهنگی
په کم می جیهانی دا کراوه ، وا دهر که وتوو که ده ملیون ټاڼه به بی
شوو کردن ما بوونه وه ، چونکه کهس نه بوو بیان هټی • وه هه تا کو له
پټس ټم جهنگه ش دا بهس له یه کټی سوټیه تدا ژماره ی زه یاده یی

نارفرتان له سهر پياواندا (۷۰۰۰۰۰۰) نارفرت بوو ، بهلام ، له پاش ههمان جهنگدا گهشته چوار مليون نارفرت ، وه ژماره نارفرتان له ئەلمانيا دا له پيش جهنگي په كه مي جيهاني دا (۸۵۰۰۰۰۰) نارفرت له پياوان زياتر بوو . وه له پاش ههمان شهر دا ژماره زياد بووني نارفرتان گهشته دوو مليون و نيو نارفرت .

وه ههرودها ژماره زيادبووني نارفرتانيس له سهر پياوان له (نه مسا) دا گه شنبووه نيو مليون . وه له ههمان كانيشدا ژماره زيادهيي نارفرتانيس له سهر پياوان دا له نيټاليس دا گه شنبووه زياتر له مليوتيك . وه ژماره زيادهي نارفرتان له نيټلته ردهش دا نزيكهي دوو مليون نارفرت له پياوان زياتر بوو ، وه ژماره نارفرتان له (فهره نسا) شدا له سهر پياوان دا گه شنبووه پيره له سه دا (۱۳) .

ناروپا دوو چاري تهنگ و چه له مه و كارمساتيكي په كچار كوشنده و ناله بار بوو ، به تايبه تي له و كانه ي به دخويي و بي پره و شتي و دامين پيسي زياتر له پيشمو له ناو خه لك و كومه لكايه كه ي دا به لاو بووه ، ته مهش به هو ي شه و نارفرتانه بوو كه ميرده كايان له جهنگا لير رابورن و وه يا خود به هو ي شه و نارفرتانه ي كه به بي شوو كردن مابوونه وه ، كهس نه بوو بيان خوازي . جا شه و نارفرتانه به نا چاري له گه ل شه و پياوانه ي مابوونه وه ده ستان تي كه ل ده كردو ده ستان ده كرد به بي پره و شتي ، جا چ شه و پياوانه خاودن زن بونايه ، يا خود بي زن بونايه ، وه ليردا و هك ديارده يه كي زور ناسكرا كارمساته كه ده ركوت ، به تايبه تي له و كانه ي كه پياو وازي له ژنه شهرعي به كه ي خوي ده هيناو به دوا نارفرتيكي به ره لاي تر ده كه وت . ته مجا هم باره ناسا سايبانه بوونه هو يه كي زور كاريگر كه به كيتي نارفرتاني ئەلمانيا

زۆر بە پەرۆشەردە پېشنيارى پاشينيى خۆيان پېشمكەش بەميرىيە بەكەيان
بەكەن كە پېنگا بەدن بە چەند ژن ھىنان ، چونكە ھىچ پېنگايەك نەبوو
چارەسەردى ئەم مەسەلەيە بكا ، خەلك پزگار بكا ، لەو كاردساتانەى
ئىي كەوتوون ، جگە لەم تاكە پېنگايە نەبىي كە پېنگا بەردى بە چەند
ژن ھىنان •

فەيلەسوفى ئىنگلىزى (سېنسر) لە پېشدا ھەتاكوو بلىي دژى
چەند ژن ھىنان بوو ، وە زۆر ھىرشىكى بكوژو نالەبارى دەكرەدە سەر
ياساي چەند ژن ھىنان ، وە ھەتا لە ئەنجاما وای لىھات دانى پيا بىئى و
بە كارە فرمايىكى فرە پەواو باشى لەقەلەم بەدو ، وە زۆر ىش
بە پىرۆزو بە پىوستى بزائى ، بە تايبەتى بۆ ئەو نەتەووە گەلەكەى
كە تووشى داوى جەنگ و سەپرو شوپىكى بەردەوام دەبىي و ، وە زۆر
لە گەنجە كانيانا لەناو دەچن •

(سېنسر) لە پەرنووكى (اصول علم الاجتماع)ى دا ئەلئى :
(ئەكەر گۆرپىنك بەسەر نەتەوويك دا ھاتوو پياوانى تووشى شەپرو
شوپىكى بەردەوام بوونو زۆريان لە ناو چوون ، وە لە ھەمان
كاتىمدا ھەر پياويك لەو پياوانەى كە ماونەتەووە بەس لە سەر ياساي
يەك ژن ھىنان ماينەووە ، وە ئەمە سەر دەكيشى كە زۆر نە ئافرەتە كانيان
بە بىي مېرد بىمىنەزە ، وە ئەمەش دىمان سەر دەكيشى بۆ كەم
بوونەووى زايىنگاي ئەو نەتەوويە ، وە ژمارەشيان يەكسان نابىي
لە گەل ژمارەى مردوۋە كانيان دا •

وە بۆ نمونە ئەگەر دوو نەتەووە شەپريان بوو ، وە لە گەل
نەووشدا گریمان لە ھەموو پوو بارو دۆخىكى ژيانەووە ژمارەى
دانىشتوانيان يەكسان بوون ، بەلام يەكسان سوودى لە ھەموو

ئافرىدە كانيان وەر نەدە گرتو ، وە ئەودى تريان پياوۋ كانيان گشت
ئافرىدە كانيان كوردبوون بە ھاوسەرى خۆيان ، وە لە ئەنجامدا ئەو
نەتەوۋى كە لە سەر ياساى يەك ژن ھىنان ماوتەوۋە لە ناو ددچى بەرامبەر
نەتەوۋە كەى ترا ، كە ئەوان چەند ژن ھىنانيان لە ناو باو بووۋو سووديان
لە ھەموو ئافرىدە كانيان وەر گرتوۋە) •

۳ - ھەر وە كوو دياردە يەكى ئاشكرايە ، لە نيوان ھەموو
مىللەت و نەتەوۋە پىكدا وارېك دە كەوئى ئافرىت نەزۆك دە بېئو ، وە لە
ھەمان كاتىشدا مېردە كەشى زۆر ئارەزوومەندى مئال دە بېئو ھەز يە كا
منالى بېئى ، وە لەم حالەتەدا دوو پىگا لە پىش كاپرا دا ھە يە :
۱ - يا دە بېئى دەست لە ژنە كەى ھەل كرىئى و تەلاقى بىدا ، وە
ھەلسىئى ژنىكى تر بېئىئى ، بە ھىواو ئاوانى نەوۋە كە منالى بۆ
بېئىئى و جىغى كۆپر نە بېئى •

۲ - يان ژنە نەزۆكە كەى لە لاي خۆى بېئىتەوۋە ، وە ھەستى
ژنىكى بەسەرا بېئىئى • بېئى ئومان مانەوۋەى ژنە كە لە لايان مېردە كە يەردە ،
زۆر باشتەرە وە ھەتا بە ھىچ جۆرېك بەراوردە ناكرىئى ، لە گەل ئەوۋەى
لە تەلاق بەردىئى و بەسەر گەردانى و مەر لىئى شىواوى و ناومىدى ، مەر
دەمى لە مالى براينكى يا خزمىكى بسووپىتەوۋە ، چونكە ئەگەر
مېردە كەى پياوئىكى موسلمانى خوايى خاۋەن ئىمان و دادپەرۋەرىئى ، ھەموو
ماف و نازو پىزىز و حورمەتتىكى ھەر وە كوو پىشودە بارىزى و ھىچ
جىاوازىنكى لە گەل ژنە تازە كە ناكاو ، بە چاۋى يە كسانى و دادپەرۋەرى ،
سەرىيان دە كاۋ پەقتارىيان لە گەل دە كا • وە ئەو كاتە ھىچ ناكۆكى و
نازاۋەو پىشوى يەك لە نيوان ئەو دوو ئافرىدە تە پوو نادا ، چونكە
ۋەك يەك سەرى دە كرىئىن لە لايەن ھاوسەرە كە يانەوۋە ، وە ئەوۋى

ئىسەدرى بەژنى يەكەم ، ئىسەدرى بەژنى دووم • ئەوھەلە ، ئەو دوو
 ئافرەتە وەك دوو خوشكى زۆر خوشەويست و دلسۆز ، لەگەل يەكا
 بە سەرى دەبەنو دەژين ، ھەر وەكوو وا دەگپنەوۋە كە زۆر جار وا
 پىك كەوتوۋە ، پياويك دوو ژنى ھىناۋە ، وە ئەو دوو ئافرەتە ، زۆر
 بەخۇشى و شادى و كامەرانى و ئاسوودەيى ، لەگەل يەكا بە سەريان
 بردوۋە ، وە ھەتاكوو لەكاتى بانگ كردنى يەكترا ، بە ووشەي (ئەي
 خوشكىم) بانگى يەكتريان كردوۋە • وە ھەر وەكوو وادەگپنەوۋە
 – وولاتى لىنان پياويك ، ھەلدەسى ژنىك دەھىنى ، وە لە پاش ماوۋەيەك
 بۆي دەردەكەويى كە ژنەكەي نەزۆكە ، وە ھەلدەسى لەگەل ژنەكەي
 پىك دەكەويى كە ژنىكى تر بەھىيى ، بەشكو خوا نەوۋەيەكى بداتى ••
 كاپرا ژنىكى تر دەھىنى ، بەلام بە ھىچ جۆرىك ھىچ جياۋازى يەك
 لە نيوانيان ناكا وە زۆر بە دادبەرۋەرى و يەكسانى پەفتاريان لەگەل
 دەكا • وە لەبەر ئەمە ئەو دوو ئافرەتە ، وەكوو دوو خوشكى زۆر
 خوشەويست و دلسۆز پىكەوۋە گوزەران دەكەنو دەژين • لە پاش
 ماوۋەيەك ژنى تازە كوپىكى دەبى • وە بە ھەر دوو كيان زۆر گرنكى
 بە پەرۋەردە كردنو بە خپو كردنى منالەكە دەدەن ، ھەتاكوو ژنەكەي
 يەكەم ، زياتر لە دايقى منالەكە گرنكى بە پەرۋەردە كردنى كوپەكە
 دەدا • وە پياۋەكە لەپاش ماوۋەيەك دا دەمرى و ، ئەو دوو ئافرەتە پاش
 مردنى مېردەكەيان ، وەك دوو خوشكى زۆر خوشەويست ، لەگەل يەكا
 دەژينو ، وە لەگەل يەكتريا ھەرگىز جيا نابنەوۋە • وە ھۆي ئەمەش ،
 ھەموو دەگەپتەوۋە سەر دادبەرۋەرى و ئيماندارىەتى مېردەكەيان •
 جاشەي براى خوينەرۋ پەخنەگر ، لەم كاتە دا مرؤف ناچار دەبى
 كە لە ژنىك زياتر بەھىيى ، ئەگەر ھاتوو ژنەكەي نەزۆك بوو ، بۆ

بەرزە وەندى خۆى و گۆمەل ، خۆ ئەگەر ھەموو ئەو مۆسلمانانەى گە
 لە ژىنك زىيانر دەھىن ، و دكوو ئەو كابر ا دوو ژن ھىنەردى خەلكى
 (لىنان) بن چ زىيان و خرابەئىكى ھەيدو چ زىيانك بە ژنى يەگەم
 دەگەيەنئى ، زياتر لە سوودو قازانچ و بەرزە وەندى خىزان و كۆمەل
 نەبئى . ئىنجا ئەگەر ژن ھىنەران بە تەواوى پەيرەوى ياسا پىرۆزەگەى
 نىسلام بگەن ، لام واىە ھىچ خرابە و خرابەكارى يەك لە چەند ژن
 ھىنان پروو نادا ، بەلام ، ئەگەر ھاتوو ئەو ژن ھىنەرانەى ھەلدەسن
 چەند ژىنك دەھىن پەيرەوى دەستوروى پىرۆزى نىسلام ناكەن و ،
 دادپەروەرى و يەكسانى لە نىوان ژنەكائىان ناكەن ، ئەمە تاوان و
 گوناحى نىسلام نى بە ، بەلكوتائوانى خۆيانە كە پەيرەوى ياساى نىسلام
 ناكەن ، و ئەو كاتە ھەر بۆشيان نى يە كە چەند ژن بەئى پەيرەوى دەقى
 فەرموودەى خواوەند كە دەفەرمووى : (فان خفتم الا تعدلوا فواحدة) .
 واتە : ئەگەر ترستان ھەبوو لەوھى كە دادپەروەرى و يەكسانىقان لە
 نىوان ژنەكائان پى ناكرى ، لەيەك ژن زياتر مەھىن .

لىرەدا خۆئىنەر دەپرسى و دەئى : بەئى خۆ ئەگەر ئەم نموونە يە
 پاست بئى و پرووى دابئى ، زۆر بەگەمى وا پىك دەكەوئى كە پياوى چەند
 ژن ھىنەر ، ئەوھا دادپەروەز بئى ، وە دوو ئافرەتە ئەوھا پىكەوہ بتوان
 بە بئى ئازاوہ و شەپرو شۆپرو پشئوى ، لەگەل يەكترا پىكەوہ بگونجىن و
 گوزەران بگەن . وە ۆزر جار وا دەبئى ئەو دوو ژنە مائەكەيان لە
 خۆيان و مىردەكەيان دەكەن بە دۆزەخ ، وە ھەتا زۆر جار يىش دەيكەن
 بە شەپرو ئازاوہ لە مائەوہ ، وە دەست لە قىزى يەكتريا دەئىن و
 گىشت خەلكى كۆلان لە خۆيان كۆدەكەنەوہ وە زۆر جار يىش
 مىردەكەيان كە بە سەر ئەو ھەراو ھۆرياو شەپرو ئازاوہ يە دا دتەوہ ،

له پږو قین و ئه زمه نا ، دست ده کا به لیدان و کوتانیا و جاریش و
ده بی یه کیکیان یا هر دور کیان ته لاق ده دا

جا لیره دا کاره سات و تنگ و چه له مه و پرش بینایه تی ، له نبوان
خیزانیکدا ده ست پی ده کا . . ژنه ی ته لاق دراو هه لده ستی له گه ل
مناله کایه وه ، ده چیه وه مائی باو کی یه وه ، له ویشدا پاش ماوه بیکی
دم ، ئه وایش زور جار واده بی له مناله کانی بی تانه ت و بی زار
ده بن و زور له دایکه که یان ده که ن ، که مناله کانی به سهر باو که که یان
دابده توه . . . جا دایکه ی داماو دل به خهم ، نازانی پرو له چ لایک
بکاو ، چی بلی و چی بکا . . ئه اهر له لای خوی ده یان هیلته وه ، دلی
باو کی و برا کانی لی دی دیشی و به خوشی ناتوانی به خویان بکات ، وه نه اهر
به سهر باو کیشیان داره داته وه ، خراتر له پاشتره ، چونکه مه ترسی بی
نازی و به ره لایی و له ناوچو نیان لی ده کات . .

به لئی ، ئه مانه هه موویان راستن پروویان داوه ، به لام ، نایا
داده درپته وه و دهنه قوچی قوربایی ، له پیناو هه وه س و ئاره زرو ماندا یه تی
باو کیان ، سه باره ت به چند زن هینانی . .

به لئی ، ئه مانه هه موویان راستن و پروویان داوه ، به لام ، نایا
نایینی ئیسلام بهم جوړه پریگای داوه به چند زن هینه ران ، ئه وها
پدفتارو کرداریان بی له گه ل هاوسه ره کانیان ، وه ژنی یه که م و مناله کانی
سهر گهردان و سهر لی شتواوو پهرت و بلا و وپچر پچر بکن ؛ یا خود
پریگای داود بو مه به سستیکی تابه تی ئه و تو که بو به رزه وندی و سوودو
فازانجی خیزانه که بی ، نه ک بو تیکچوون و ئازاوه و سهر گهردانی
خیزانه که بیت . وه غهروه ها نایینی ئیسلام هر به گوتره ، پریگای
چند زن هینانی دانه ناوه ، به لکو ده ستوریشی بو ئه م پریگایه داناوه .

ئەمجا ئەو ژن ھىسەرانەى بەپرەوى ئەو دەستورە ناكەنو
ئەمە پەفتارو كرداريان بىچ بەرامبەر ژنو منالەكانيان ، ئەو كەسانە
بە پاستى زۆر دوورن لە نىسلامو ، ئىسلاميش زۆر لىيان دوورە ، ھەر
وہ گوو ئاسمانو پرىسمان ، با ھەر چەندە خويان بە ئىسلام دابىن و
ئويىز بکەنو پۆزوو بگرنو زەكات لە مالان دەربکەنو سەردانى مالى
خوا بکەن ، ئيمە دەلین ، ئەگەر ئەمە پەفتارو كرده وەيان بىچ ،
بەرامبەر ژنو منالەكانيان ، زۆر تاوانبارو سەر لىشتاوان ، چونكە
بەستەمكار لە قەلەم دەدرين بەرامبەر خىزانە كانيان ، وە خواوەنديش
رقى لەھموو ستەمكارىكە •

٤ - گەلئى جار و آ پوو دەدا ئافرەت تووشى نەخۆشىكى زۆربكۆز
و نالەبار دەبىچ ، كەوا لەمىردەكەى دەكا بە ناچارى بە ھىچ جۆربك
نەتوانسى لئى نزيك بىتەوہ ، بۆ جئى بەجئى كردنى ئارەزووى
جنسىەكاني ، ئەم كاتە پياوہ كە ئەم دوو پىنگايەى لەپىشە كە بەرامبەر
ژنەكەى بىكا :

١ - يا دەبىچ ژنەكەى تەلاق بەداو ژنىكى تر بەئىنى • وە ئەم
كارو پەفتارەش كارىكى ناپەواو پاست نى بە ، وە ھىچ وىژدان و نەمك
وەفایەك نى بە كە شياو بىچ پياوہ كە بەرامبەر ھاوسەرەكەى بەكارى
بەئىنى ، ئەو ھاوسەردى نەوتۆ كە ماوہىكى زۆر لە ھەپرەنى تافى
گەنجايەتى لەگەلئى پابواردووہ ، وە ھىچ لە بەرژەوہندى ئافرەتەكەش
نى بە كە تەلاق بەرئى و بەسەر لىشتاوانى و سەرگەردانى و داماوى
لەلايان خزم و كەسابى بسوو پىتەوہ ، وە نەخۆشى بەكەى لە برىتى
لەسەرى سووك بگرئى ، ئەو وەندەى تر لە سەرى كوشندەو گراتر
بگرئى ، تا ماوہ ھەر لەبەرى بنائى و بە ژيانىكى كۆلەمەرگى بژى •

۲ - یاخود هه‌لسی زنیکی تر به سه‌ر زنه‌که‌ی بهیتی و زنی
 یه‌که‌م له‌زیر چاو دیری و نا‌کاداری خوی بهیلتیه‌وه و دهستی کومه‌ک و
 یارمه‌تی بۆ دریز بکا ، وه باوه‌شی خوشه‌ویستی و میهره‌بانی زن و
 میردایه‌تی بۆ بکاته‌وه ، نامووس و شه‌ره‌ف و پیزو حورمه‌تی پباریزی ،
 له‌ زیانی کوله‌مه‌رگی و ناخۆشی پزگاری بکا ، نه‌خۆشی و ده‌ردی له
 سه‌ر سووک بکا ، هیچ جیاوازی یه‌کی له‌ گه‌ل زنه‌که‌ی ترا نه‌کا . له‌م
 باره‌دا ، ئه‌گه‌ر بیاو هه‌لسی زنیکی تر بهیتی چ خراپه‌ و خراپه‌کاریکی
 لئی په‌چاو ده‌کری ؟

ئایا ئه‌مه‌ کارینکی راست و په‌وايه ، یا نادروست و نارپه‌وايه ، وه
 له‌ به‌ر چی ؟ وه ئایا بیاوه‌که‌ له‌م باره‌دا (حاله‌ته‌دا) هه‌روه‌ها بمیته‌وه‌وه
 بجی به‌دوا ئافره‌دانی خراپ بکه‌وی بۆ جی به‌جی کردنی ئاره‌زووی
 جنسه‌کانی و کومه‌ل پس بکا بشیوتی ، یاخود زنیکی شه‌رعی بهیتی و
 له‌ گه‌لی پابویری و هیچ جیاوازی یه‌ک نه‌ ئیوانیان نه‌کاو به‌ یه‌کسانی
 په‌فتاریان له‌ گه‌ل بکا ، باشتره ، یاخود هه‌روه‌ها بمیته‌وه‌وه ؟

جا لیره‌دا ئه‌گه‌ر مرو‌ف خوی نه‌خه‌له‌تینی و دوای لاملی و سه‌ر
 لی شیواوی و کومپایی نه‌که‌ویی و له‌پروانگه‌ی راستی په‌رستی بیرساو
 دادپه‌روه‌ری و مرو‌فابه‌تی به‌وه‌ه بیر له‌م کیشه‌یه‌ بکاته‌وه ، دان بیا
 داده‌تی و ده‌سه‌لمتی که‌ چهند زن هینان له‌م بارانه‌دا (حاله‌تانه‌دا) هه‌نگاوینکی
 یه‌کجار زۆر پئوست و پئوژو کاریکی فره‌ په‌واو دروسته ، هه‌م
 بۆ به‌رژه‌وه‌ندی زنه‌که‌ه هه‌م بۆ پاک دامینی و شه‌ره‌ف مه‌ندایه‌تی بیاوه‌که‌ .
 ۵ - زۆر جار وا ده‌خوازی ، که‌ بیاو بۆ گه‌شتیکی دوور بروا ،
 ماوه‌ییکی زۆر له‌ویدا به‌ناچاری بمیته‌وه‌وه ، وه هه‌روه‌ها نه‌شتوانی
 زنه‌که‌ی له‌ گه‌ل خوی په‌ری . وه به‌ی زنیس نه‌ توانی ئیداره‌وه‌ گوزه‌دان
 بکا . جا لیره‌دا چاره‌ی ئه‌و کابرایه‌ چی یه‌و چی بکا باشه ؟

لیتره دا دوو ریځای له پېشمه :

۱ - یا ده بې نه گڼل ئافره ټیځی دامین پیسی ناشه رعی پرابویری
که نه ژنه که و نه مناله کانی هیچ مافیځی ژنایه تی و باو کایه تیان له سهه
پیاوه که نابې .

۲ - یاخود ژنیځی شه رعی به شه روفو نامووس و پاك دامین بهی ،
که هه مېرو مافیځی خوئی و مناله کانی له سهه پیاوه که بې و به سهه بلندی و
خوش گوزهرانی و ئاسووده یی و کامه رانی پیکه وه بژین .

نایا نه مه چاره بیځی راسته دروسته ؟

یاخود به دامین پیسی هه ر پوژی له گڼل ئافره ټیځی به دخوو بې
نرخ پرابویری باشه .

۶ - زور جار ده بې هه ندیک له پیاوان ئاره زوی شه هوه تی
جنسیان یه کجار زور به هیز ده بې ، که وایان لی ددکا که به ژنیک ئارامی
شه هوه تی جنسیان بې دانه مرکبې ، چونکه له درېزایی ساند
زور پوژ هه نه که پیاو ناتوانی نریځی ئافره ت بیته وه ، به تایه تی له
پوژانی بې نوژی دا که دوو هفته ده خایه نی . وه نه گه ر خو منالیسی
بو و نه وه تا ماوه ی چل پوژ یا زیاتر پیاوه که بوئی نی یه به هیچ جوړنیک
نریځی ژنه که ی بیته وه بو جیماع کردن . . . خو نه گه ر ته مه نی
ئافره تیش که گه یشته به نجا سالی ، نه و کاته ئاره زوی جنسی
یه کجار زور کم ده بیته وه ، وه وده کوو له پشوویځی نیمچه
ره سمی هه میسه یی دایې وایه !

جا له م حاله تانهش پوویست به چاره سهه رکردنیکې راست و

په‌واو دادپه‌روه‌رانه‌شه‌کا‌بو‌شه‌وه‌ی‌پیاوه‌که‌تووشی‌داوی‌دامین‌پسی‌و
به‌د‌ناوی‌نه‌بی‌. • شه‌مجا‌پیاوه‌که‌چی‌بکا‌باشه‌،‌ شه‌گر‌هاتوو‌خوی
بی‌نه‌گیرا‌؟

شایا‌ده‌ست‌له‌گه‌ل‌ثافره‌تیک‌ی‌ناشه‌رعی‌ناباک‌و‌دامین‌پیس
تیکه‌ل‌بکا‌،‌ که‌شه‌و‌ثافره‌ته‌هیچ‌ماف‌و‌په‌یوه‌ندیه‌کی‌شه‌رعی‌به‌سه‌ر
پیاوه‌که‌وه‌نابی‌،‌ وه‌نه‌شه‌و‌منالانه‌ی‌لش‌ی‌شه‌بن‌،‌ هیچ‌ماف‌و‌هه‌قیکی
شه‌رعی‌و‌په‌وایان‌به‌سه‌ر‌پیاوه‌که‌وه‌نابی‌؟ یا‌ثافره‌تیک‌ی‌شه‌رعی‌دامین
پاک‌و‌خاوه‌ن‌خوو‌په‌وشتیکی‌به‌رز‌به‌تی‌،‌ که‌ماف‌و‌نامووس‌و‌گشت
هه‌قیکی‌خوی‌و‌مناله‌کانی‌له‌لایه‌ن‌پیاوه‌که‌یه‌وه‌پار‌یزری‌؟

لیره‌دا‌بو‌مان‌ناشکرا‌بو‌،‌ که‌وا‌له‌م‌باری‌ناکاوی‌به‌دا‌،‌ شه‌گر
پساو‌هه‌لسی‌چه‌ند‌ژنیک‌به‌تی‌،‌ هیچ‌خرابه‌کاریکی‌لی‌پوونادا‌،
به‌لکو‌له‌خرابه‌کاری‌و‌دامین‌پسی‌ده‌پار‌یزی‌،‌ شه‌گر‌په‌یره‌وی
یاسای‌شه‌ریعه‌تی‌ثایینی‌تیسلام‌بکا‌و‌خوی‌لی‌گیل‌و‌نه‌فام‌نه‌کا‌،‌ وه‌له‌هه‌مان
کاتیش‌دا‌په‌یامداری‌له‌گه‌ل‌هاوسه‌ریکی‌شه‌رعی‌پاک‌دامین‌و‌په‌وشت
به‌رزی‌هاوشانی‌خوی‌ده‌به‌ستی‌،‌ وه‌شه‌گر‌په‌وی‌ده‌شتوانی‌به
دادپه‌روه‌ری‌په‌فتار‌له‌گه‌ل‌گشت‌هاوسه‌ره‌کانی‌بکا‌و‌،‌ وه‌به‌چاویکی
په‌کسانیش‌سه‌یری‌هه‌موویان‌بکا‌و‌،‌ هیچ‌جیاوازی‌به‌کیان‌له‌هه‌موو
باریکه‌وه‌له‌توانیان‌نه‌کا‌.

۷ - دیارده‌یه‌کی‌ناشکرایه‌که‌جیاوازیکی‌زور‌له‌توان‌ماوه‌ی
بی‌تی‌(چاک‌کردنی‌)‌نیوان‌پیاو‌و‌ثافره‌ت‌دا‌هه‌یه‌،‌ ماوه‌ی‌بی‌تی‌له‌پیاو
دا‌تا‌سالی‌حده‌فتا‌یا‌زیاتر‌ده‌خایه‌نی‌،‌ که‌چی‌له‌ثافره‌تدا‌له‌په‌نجا‌سالی
زیاتر‌تی‌نا‌به‌رپی‌،‌ شه‌م‌ماوه‌یه‌ش‌گه‌م‌نی‌یه‌،‌ وه‌هیچ‌شتیکیش‌نی‌یه
که‌لینی‌شه‌م‌شوینه‌بگریته‌وه‌،‌ به‌تایبه‌تی‌به‌تیسبه‌ت‌شه‌و‌پیاوانه‌ی

که حز له منال و نهوه زیاتر ده کښو ، ژنه کانیښیان له منال بوون
 و دستاونه ته وه . جا که شهریمه تی خوایی پیرۆزی ئیسلام کا لهم حاله ته دا
 پریگای چهند ژن هینانی داوه ، به بی هووده و سووده و قازانچ نی یه ،
 به لکو بو چاره سه رکردنی دهردی کوشنده ی کومه له ، به باشترین پریگاو
 به چاکترین شیواز که بتوانی به ئاساترین چاره ، نه و تنگ و چنده مه و
 گیرو گرفت و کاره ساتانه ی که به ره و پرووی خه لک ده بن ، له ساوه ی
 ژیانانا چاره سه ریان بکاو پرزگاریان بکا ، له ژیانای کوله مه رگی و په ش
 بینایه تی .

جا هر له بهر نه و هو یانه یه که چهند ژن هینان کارو فرمانیکی
 په واو دروست و پیوسته ، به و مهرجو ده ستورانهای ئاینی ئیسلامی
 پیرۆز ، بو ژن هینه ری داناه ، نه گه ر به پره وی بکاو خوی لی ی گیلو
 که وده ری و نه فام نه کا . نه گینا وا باشتره ، هر له سه ر یه ک ژن هینان
 بمینتیه وه تا نه خوی تاوانبار بکاو ، نه نه و ئافره تانه ی که بوونه ته
 هاوسه ری و ژیانان لی تال بکاو ، بیان چه وسینتیه وه و دهستی ستم و
 ستمکاریان بو دریز بکا . ئافره ت سپارده ییکی خویه له لایهن پیاوه وه ،
 پیوسته زور پیزی لی بگیری و هر گیز نه خرته پشت گوئی و به چاو نیکی
 سووک سهیری نه کری

لیره دا نه گه ر گه شتیک به ناو فه رموده به ترخه کانی پیغه مبه رمان
 (محمد درودی خوی لی بی بکه بن ، به تایه تی نه و فه رموودانه ی که
 ده رباره ی باش جوولانه وه و په فتارو دادسه رووی که دن له گه ل
 ئافره ت کردن بکه بن ، زور باش بو مان ئاشکرا ده بی که تا چ پاده یه ک
 پیغه مبه ری ئیسلام گرنگی به باش په وشت کردن له گه ل . ئافره تا داوه ،
 هر وه گوو فه رموویه تی :

« الصلاة الصلاة وما ملكت ايما نكم لا تكلفوهم ما لا يطيقون ، الله
الله في النساء فانهن عوان في ايديكم - اي اسراء - اخذتموهن بامانة الله
واستحللتم فروجهن بكلمة الله » .

وه ههروهها له فهرموودهيه كي تریشدافه رموويه تي .

« من كان له امرأتان فمال الى احدهن دون أخرى - وفي رواية -
ولم يعدل بينهما - جاء يوم القيامة واحد شقيه مائل » .

ئهمجا خوؤئهم گهر خوؤئهم به باشی سه رنج بداته ، ئهم دوو
فهرموودهيه ي پئغه مبه رمان ، باش بوی ئاشكرا ده بی که تا چ پرا ده يه كي
يه كجار زور يئشه و امان گرنكي داوه به باش جوولانه وهو
دادپه روه ري كردن له گهل ئافره تاندا ، هه ر وه كوو فهرموويه تي : (ئه وانه
وهك به نده يهك وانه له لابه ن ئيو وه ، وه ئه وانه سپارده ي خوا وه ندن
دراونه ته ده ست ئيوه ، به فه رمان ي خوا جيماع كردن له گه لئان حه لال
بووه به هؤي ماره كردنيان ، جا له گه لئان باش بن و سه ميان لي مه كهن) .
وه ههروهها له فهرمووده ي دووه ميش دا فهرمووي : (هه ر يه كيك دوو
ژني هه بي و يه كسانيان له نيوان نه كا ، نه پوؤي قيامه ت دا به خواري و
شه پره لئدراوي ديت) . وه ههروهها سه روه ري ئسلام ، هه تا له
يه كساني خوؤشه ويستي نه يتي ده روو نيش دا خوؤي پاراستووه و يوؤزشي
له خوا خواستروه كه له خوؤشه ويستي ده رووني دل يه وه سه رزه نشتي
نه كا ، چونكه له وزه و تواناي هيج ئاده مي زاديك دا ني يه كه بتواني وهك
يهك هه موو ژنه كاني خوؤش بووين ، وه كوو ده فهرمووي :

« اللهم هذا (اي العدل في البيات ولعطاء) جهدي فيما أملك ولا
طاقة لي فيما تملك ولا أملك) ، يعني الميل القلبي » .

واته : په روه ردگارا ، ئه وه ندهم له ده سه لات و توانا دا هه يه ،

که بهرامبر هوسه ره کانم بکهم ، چ له چوونه لای شهوانه دا یا له پی
 په خشی نی که لو په لو یداو یستی پوزانه دا به یه کسان ی له گه لیان په فتار
 بکهم ، به لام ، هیچ تواناو دهسه لایتم نی به له وهی دا که به دهست تو یه ،
 وه خو شه ویستی دلیم هیچ به دهست خوم نی به ، شه گهر یه کیکیانم
 له وایتتر خوشتر بوئی به راستی له شه نجامی شه م لی کولینه وه به دا ، زور
 به باشی داد به روه ری ثانی پیروزی نیسلام بهرامبر شه فر تاندا بو مان
 شاکر ابو ، که تا چ پاد به ک یاسای پیروزی نیسلام گرنگی به
 ناگاداری کردن و باش جوولانه وه داد به روه ری کردن له نیوان
 هوسه راندا داوه ، که هدر گیز جله وی ستم و ستمکاری بو یی او در یتر
 نه کردوه ، که شه فر تی پی بچه وسیتته وه ، وه هتا له سه ری
 پیوست کردوه که له گه ل ژنه کانی باشی بیو هیچ جیاوازی به ک نه
 نیوانیان دا ته کا ، هتا له چوونه لای شه وا ده بی به نوره ، ههر شه وه
 زور به پیک و یکی بیته لیان ، وه شه گهر شتیکی بو یه کیکیان
 کری ، ده بی بو شه وه کانی تریش بکری ، وه هتا نابی به هیچ جور یک
 خوی وایشان بدا که یه کیکیانی له وایتتر خوشتر ده وی ، نه ره ک
 ههست به وه بکن که جیاوازی یان له نیوان ده کا . شه مجا شه گهر یی او
 هاتوو شه وها به داد به روه ری و یه کسان ی ناکاری له گه ل خیزانه کانی کرد ،
 لام وایه چهند ژن هتان ، هیچ خرابه به ک ناگه یه نی و نایتته نا کوکی و ناژاوه ی
 - ان هیچ خیزانیک . به لام ، شه گهر یی اوه چهند ژن هینه ره که داد به روه ر
 نه بو ، وه به یه کسان ی په فتاری له گه لیان نه کرد ، بی گومان شه و گاته
 ههر خوی ده بیته نانه وهی هوی ناژاوه و نا کوکی و پشیوی نیوان
 خیزانه گهی ، چونکه شه گهر هاتوو که میک یا زور هه ستیان به وه کرد که
 یه کیکیان له وانی تر خوش تر ده وی ، خو شه و گاته ، جیهانی په وشتیان
 لی ده بیته تاریکه ستان ، هوش و شه ولیان له لای خویان نامینی و ،

ھەموو پرقان لە ژنە کە دەبێتەووە لە گەلی ددکەن بە شەپو فەرتەنەو ئازاوەو
 شەپو جێتو ۰۰۰ جا تەووەری سەرەکی ھەر خێزانێک بە پلە یە کەم ھەر
 یازە کەپە ، ئەگەر ھاتوو پیاویکی بە وێژدان و ھۆشمەندو دادپەرودەر
 بوو ، ئەو کاتە خێزانە کە دەتوانی بەو پەری خۆشی و کامەرانی و
 شادی و بەختەرەری و ئاسوودەیی بزین ، خۆ ئەگەر ھاتوو مروۆفیککی
 دادپەرودەر نەبوو ، ئەو کاتە ھەر خۆی دەبێتە تەووەری بچینەیی
 سەر لیشتواندنی تیوان خێزانە کە ی . وە ھەتا ئەگەر ھاتوو پیاویک یەک
 ژینشی ھەبوو ، بەلام ، لە تیوان مائەکانی دا یە کسانێ و دادپەرودەری
 نەدە کرد ، وە یە کیکیانێ لەوانیتر خۆشتر دەویست ، جا ھەر کاتێک کە
 مائەکانی تر ھەستیان بەو جیاوازی یە کرد ، ھەموو پرقان لە براکە ی
 خۆیان یا خوشکە کەیان ، وە ھەتا لە باوکە کەنیان دەبێتەووە . زۆر
 جار لە سەر ئەم پەفتارە ناپەوایە لێیان دەبێتە شەپو ئازاوەو پشیتوی .
 لێرەدا ئەبێ باوک ، وەک مامۆستاو پێشەوا و پابەرێکی زۆر
 دووربەن و زاناو لی ھاتوو بێ ، بە ھیچ جۆرێک وانە کا کە یە کێک لە خێزان و
 مائەکانی ھەست بەو دەکەن ، کە جیاوازی یە کیکیان لە سەر
 ئەوانیتر دەکا ، تا بێتە پێشەوا و پابەرێکی راستەقینەو بە توانای
 ئەوتۆ کە بێانی ری نوما یی خێزانە کە ی بکا .

چۆن مافی ئافرهت له پزیمی ئیسلام دا پاریزاوه

(۱)

هیچ پیویست به به لکه هینانه وه ناکا ، نه ئهر بلین . ئافرهت له پزیمی ئیسلام دا ، وهك گیان له بهریکی ئادهمی پاریزراوه و سه یرده كری . كه گیاتیکی ئادهمی وهك جۆری گیانی پیاوی ههیه ، به بی هیچ جیاوازی یهك ، ههر وه كوو له قورئانی پیرۆزدا خوا فهرموویه نی : « يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً » ، (سورة النساء - الآية : ۱) .

واته : ئه ی خه ئکینه خۆتان پاریزن له ئازارو له ئافهرمانی بهروهرد ئاری خۆتان . ئه و بهروهرد ئاره ی که ئیوه ی دروست کردووه ، له یهك کهسی ته ئها که ناوی ئادهمه به و بو چوونه که به ته نیا ئه و باوکی هه موواتانه . وه دروستی کردووه ، له و کهسه ته نیا به هاوسه ره که ی که دایکه (حهوا) یه . وه بلاوی کردوه له و دوو کهسه پیاوانیکی زۆر و ژنانیکی زۆر .

که واته له پزیمی پیرۆزی ئیسلام دا هیچ جیاوازی یهك له پاستی دا له نیوان پیاو و ئافرهت دا نی یه ، چ له جۆری ئادهمیزادیه تیاندا ، وه یا له په گهزو بنه چه ی دروست بوونیاندا . وه ههروه ها له گشت مافی کۆمه لایه تیاندا ، وهك یهك سه یر کراون چ له دهست درێژنه کردنه سه ر نامووس و شه ره فو مال و خوینیان . وه ههروه ها له پزیرگرتن و

که رامهت و حورمهت پاراستنیان ، وئک یهک به یه کسانى مافیان پاریزراوه ،
 هه ر وهك چۆن ناشی له پاش مله باسی پیاو به خراپه بکری ، ههروهها
 ناشی باسی ئافرهتیش بکری ، وه هه ر وهك نابئی سیخوری له سهه
 پیاو بکری ، ههروهها نابئی له سهه ئافرهتیش بکری ، وه هه ر چۆن
 نابئی به بی ئیزن وه رگرتن له پیاو کهس پئی له ناو حه رهمى ماله کهى
 دابئی ، ههروهها هه مان ماف بو ئافرهتیش پاریزراوه . وه کوو خوا له
 قورئاندا ده فهرمووی :

« يا أيها الذين آمنوا لا يسخر قوم من قوم عسى ان يكونوا خيرا
 منهم ولا نساء من نساء عسى ان يكن خيرا منهن ، ولا تلمزوا انفسكم ولا
 تنازوا بالالقباب » (سورة الحجرات - الآبة : ۱۱) .

واته : ئه ی ئه و کهسانه ی باوه پتان به یه زدان هیناوه گائته و
 قه شه رى به یه کترى مه کهن ، چونکه له وانه یه ئه وه ی گائته ی پئی
 نه کریت باشر بیت له وه ی گائته ی پئی ده کا ، وه عه یب و شوورده یی
 له یه کترى مه گرن ، وه ناوو ناتۆره له یه کترى مه تین ، چونکه
 ناوو ناتۆره نان له یه کئی که باوه پى هیناوه په فتاریکی زۆر ناشیرین و
 خراپه ، ئه وانه ی په شیمان نه بنه وه له و په فتاره خراپانه یان سته مکارن و
 دوو چاری سزای خوا وه ند ده بن .
 وه ههروهها خوا ده فهرمووی :

« ولا تجسسوا ولا یقتب بعضکم بعضا » ، سورة الحجرات -
 واته : ئیوه سیخوری له سهه ر یه کترى مه کهن ، وه له پاش مله
 به خراپه با هه ندیکتان باسی هه ندیکتان (مه کهن) . وه ههروهها
 خوا له سوورته ی نووریش ده فهرمووی :

« يا ايها الذين آمنوا لا تدخلوا بيوتا غير بيوتكم حتى تستأنسوا
وتسلموا على أهلها » ، (سورة النور - الآية : ٢٧) .

واته : ئەي ئەو كەسانەي بېرواتان بە خوا ھېتاوہ ، جەدە لە
دانی خۆتان مەچوونە مآلی ھېچ كەسێكەوہ تا ئیزیان لی وەرنە گرن ،
وہ ئە گەر ئیزیان دان ئەم كاتە بچنە ژوورەوہ ، وە كە چوونە ژوورەوش ،
سلاو لە خەلكی ماله كە بگەن .

وہ ھەر وە ما پێغەمبەریش فەرموویەتی :

• (كل المسلم على المسلم حرام ، دمه وعرضه وماله) .

واته : ھەموو شتێکی موسڵمان لە موسڵمان حرامە ؛ خوێن و
ئابرو و مآلی) .

(٢)

(یەكسانی پیاوو ئافرەت لە پاداشتی دوا پۆژ دا)

بە پاستی ئە گەر مروفی خویندەوارو پۆشنیر ، كەمێك سەریج
بداتە ئەو ئایەتانی كە دەربارە یەكسانی ئیوان ئافرەت و پیاو ، لە
پاداشتی دوا پۆژا ھاتوونەتە خوارەوہ ، بە باشی بۆی ئاشكرا دەبێ كە
یەكسانی و دادگەری پاستەقینە ی پزیمی ئیسلام كە تا چ پادە بەك پیاوو
ئافرەت ، وەك بەك بە ھاوسەنگی یەكتری لەتای تەرازووی یەكسانی
دا تراون ، ھەر وەك خوا دەفەرمووی :

« فاستجاب لهم ربهم اني لا اظيح عمل عامل منكم من ذكر او انثى
بعضكم من بعض » (سورة آل عمران • الآية : ١٩٥) .

واته : جا خوای مهزن داواکه یانی گیرا کردو دلخوازه که یانی به جی هتاو فهرمووی : به پاستی من کرده وهی هیچ خاوهن کاری له تیوه به فیرو نادمه ، نیر بی یا می ، که هندیکنان له هندیکنان نه .

لیره دا دیسان دادگه ری و یه کسان یه پژی می خوایی به شیوه تیکی بهروه رانه دهرده که وی که هوا هر یاوو ئافره تیک ، هر کارو فرمایکی باش بکن خواوه ندی گه وره پاداشتیان وه که یه کتری ده داته وه ، بو نمونه : شه گهر ییویک پینج دینار به هه ژاران به خستی ، وه ئافره تیکیش وه که ییوه که پینج دینار به هه ژاران به خستی ، لیره دا پاداشتی هر دوو کیان له لایان یه زدانه وه یه کساته .

دیسان دهرباره ی دادگه ری و یه کسان ییوان یاوو ئافره ت و گشت موسلمانان خواوه ندی گه وره دهرمووی :

« يا أَيُّهَا النَّاسُ انا خلقناكم من ذكر وانثى وجعلناكم شعوباً وقبائل لتعارفوا ان اكرمكم عند الله اتقاكم » ، (الحجرات - الآية : ۱۳) .

واته : شهی خه لکینه ، تیه تیوه مان له نیرومی یه که دروست کردوه ، وه کردومانن به چه ند گهل و هوژیکه وه ، بو شه وهی یه کتری بناسن ، باشریتان لای خواوه ند ، شه که سه یه که زیاتر سوپاس و ستایشی خوا بکاو پتر مل که چی فرمانه کانی خوا بی .

دوو پاره لیره دا دیسان ، شه به لگه یه کی تری یاساو پژی می خوایی ، دهرباره ی یه کسان ییوان یاوو ئافره ت له تای ته رازووی دادپهروه ری خواوه ندا .

جا با ناحهزانی ئیسلام با ههر قورپ بیون و لهسه ره خۆیان بددن و
پرو پاگه ندهی به درۆ له دزی پزیمی یروزی ئیسلام بلاو بکه نه وه ،
ده باره ی جیاوازی کردنی ئیسلام له نیوان یاوو ئافرمت دا • جا به م
رهفتاره ناشیرین و ناره وایه ، هیچ به هیچ ناکهن ، جگه له پرسیوایی و
سه رگهردانی و سه ر لی شیواوی نه بیی •

★ ★ ★

مافی خاوه نداریتی بو ئافرهت و پیاو له پژیمی

ئیسلام دا پارێزاو

به پاستی پژیمی ئیسلام ، پژیمنکی زۆر بی هاوتایه ، هه موو بارو - وختکی ژبانی کۆمه لایهتی ئاده میزادی له سه ر ئه م زه وی یه دا گرتۆته باوه شی یه وه ، چ له بواری کارکردن و په ره پیدان و خه رج کردندا ، وه یا له ئالوگۆرو کپین و فرۆشتن و پده ن و به کری دان و میراتدا ، هه ر وه کو خواوه ند ده فه رمووی :

« للرجال نصيب مما ترك الوالدان والأقربون وللنساء نصيب مما ترك الوالدان والأقربون » ، (سورة النساء - الآية : ۷) .

واته : له بو ئاده میزادی بئینه به شی هه یه ، له وه ی باوک و دایک و خزمان به جیان هیشنوو بویان ، هه رو ده ا بو مینه ش به شی هه یه ، له و میراته ی که باوه ک و دایک و خزمانی نزیکیان به جیان هیشنوو بویان .

وه دیسان ده باره ی خاوه نداریتی له ئایه تیکی ترا خواوه ندی گه ره ده فه رمووی :

« للرجال نصيب مما اكتسبوا وللنساء نصيب مما اكتسبن » ، (سورة النساء - الآية : ۳۲) .

واته : پیاوه کان به شیان هه یه ، له وه ی ده شیان ئه که وی و په ی دای ئه گه ن ، له به شی ئایینی و دنیا ییدا ، وه له بو ئافره تانیش به شیان

دەيه ، بەشى لەوەی کە دەمیان ئەکەوێت لە بەشی ئایینی یا دنیایی ، وە ئەم بەشانه ئەوەی بەخشمینە لە لایەنی خوداوە ، ئەوە بەیوەندی نییە بە کۆشش و کارو ئیشەووە ، وە ئەوەیشی بەیوەندی هەیه بە کارو کۆششەووە ، جیاوازی ییاوو ئافرەتی تیا نییە و بەشی بەفیرۆ ناچێ .

لێرەدا پێویستە هەلۆستیکێ کەم بکەین ، سەبارەت بە مافی خاوەندارێتی نەپژێمی ئیسلام دا ، وەشیوە و پێبازی بە کارهێنان و سوود لێ وەرگرتنی وە بەراوردیشی لە گەڵ پزێمی سەرمایەدارێتی و ئیستراکی دابکەین ، تا بزاین ئەو دوو پزێمە هەلۆستیان چۆن بوووە چۆنە ، دەربارەیی خاوەندارێتی ئافرەت .

لێرەدا ئەگەر سەیریکی پزێم و دەستوورەکانی پابوردووی ئاوروپا بکەین ، دەربارەیی باری کۆمەلایەتی ئافرەت ، باش بۆمان ئاشکرا دەبێت کەوا ئافرەتی ئاوروپا تا ماوەیێکی کەم لەمەو پیشدا ، لە هەموو مافیکی خاوەندارێتی بێ بەش بوو ، وە هەتا ئەوەی لەمەو دواش کە بە دەستی هێنا ، زۆر بە سووک و ئاسانی وە دەستی نەهێنا ، بە لکو لە پاش خەبات و کۆشش و هەوڵ و تەقەلاییکێ بێ و وچان و ئارەق و فرمێسک و خوێن پشنتیکێ فرە زۆر ، ئینجا کەمێک لەو مافانەیی کە پزێمی ئیسلام دابووێ بە ئافرەتی موسڵمان دەربارەیی خاوەندارێتی وەری گرت ، واتە ئافرەتی ئاوروپا ماوەی دوازە سەدە پاش دامەزراندنی پزێمی ئیسلام ، بێ بەش بوو لە زۆر ترینی ئەو مافانەیی کە ئیسلام بە ئافرەتی دابوو .

دیمان ئەگەر سەیری پزێمی ئیستراکی شوعیەت بەتایبەتی و وە

پڙيمى سهرمایه داریتی به گشتی بکهین ، ده پینین که کیانی مرؤفایه بیان به ستاود به قهواره ی ئابووری ، وه به ئاشکراو به بی هیچ پیچ و به نهها ده لین ، نافرته هیچ کیاتیکی نی به ، چونکه خاوه نی سامان و دارایی نی به ، وه یا هیچ مافکی نی به ده رباره ی ئه و سامان و دارایی به ی هه یه تی ، که بتوانی به هه وس و ئاره زوومهندي خوی ده سکاری بان لی بکا . هه ر چهنده ئایینی ئیسلام دزی ئه م جوړه خاوه ندرایتی به ، چونکه له مهودایکی به کجار فره ته سک دا پیی داوه . وه هه ر چهنده له لایکی تریشه وه ، پوانگه ی ئیسلام له گه ل ئه و بیرو باوه پره دایه که کیانی ئابووری کار که ریکی یاریده ده ری فره کارینگه ره بو هاندان و پیک هیتانی هه ست و نهستی ئاده میزادو پهره پیدانی هه ست به خو کردنی .

(سه ره به رستی نافرته له ئیسلام دا ده رباره ی شوو کردنو
 ده ربړینی بیرو رای) .

لیره شدا دیسان ئیسلام ، هه ر له سه ر هیتانه دتی کیانی نافرته ده رباره ی کیشه ی خاوه ندرایتی نه وه ستا ، به لکو زور له مه گرنگتری بو به دی هیتاوه که ئه ویش ئه و کیشانه یه که راسته و خو په یوه ندی بان به ژبانیه وه هه یه ، که ئه ویش کیشه ی سه ره به ستی پراوه رگرتنی نافرته له گانی به شوودانی ، که وا نابی ماره یی نافرته بپری تا ئیزنی لی وهر نه گیری ، وه ماره برپنه گه شی نه واو نابی و دانامه زری تا خوی ئیزن نه دا که ماره ی بکه ن ، له سه ر فهرمووده ی یشه وای ئیسلام که فهرموویه تی :

(لا تزوج الثیب حتی تستامر ولا تزوج البکر حتی تستاذن واذنها
 صماتها) .

واته : ماره برېښي بيوه ژن دانامه زړې تا فهرمانی پې نه کړې .
و د ماره يې کچيش دانامه زړې تا ئيزنی لې ورنه گيرئ ، و د بې ده نگیه که شی
به ئيزن دا دهندرئ .

به لام ، زور به داخه وه که نه و مافه پر وزه ، هر خه يالی یه و
به س ، له باری ئابووری و کومه لایه تی ئستا ، و له باری نه و
نهریتی نه و تو که تا ده زین ، به لام ، هر گیز ئسلام ، لئ پرسراو
تاوانبارنی یه ، له و هموو سه ریچی کردانه ی که له رژیمه که ی ده که ن ،
وه یا یاساکانی جی به جی ناکه ن . به راستی ئافره تی موسلمان ، هر
له سه ره تاي هاتی ئسلامدا نه و مافه یان و هر گرت ، له سه بر یاری
پشه و او دامه زرتهری ئسلام ، و هر وه ها جیشینه کانیشی له باش
دی دا به پر و یان کرد و تيمه ش ئستا داوا له لئ پرسراوان و زانایانی
ئسلام ده که ین که به پر و ی جی به جی کردنی بکه ن . چونکه پایه
به زری و پیاو ته ی له وه دایه که مرؤفی موسلمان و خاوه ن بر و له سه
سونه تی پغه مبر (دهخ) په فشار بکا ، و خوی نه به سته وه به دابو
عورف و عاده تی پر و پوچی ناو کومه له وه ، که هیچ په یوه ندی یان نه
به تزیک و نه به دووره وه به ئسلامه وه نی یه . هر چه نده پر یازی
ئیمای شافعی خوی لئ پازی پې وایه ، نه گهر باوک و بایره دادپه روه
بن ، مافی ناچار کردنی گچیان هه یه که شوو بکا به که سیکي تایه نی ،
چونکه خو شه ویستی و دلسوزی و دادپه روه ی به که یان هر گیز ماره ی
نه وه ناهیلته وه که میردی ناشایسته بو کچه که بدوزنه وه ، و به پېی
به رزه و وندی نه و کچه نه یده ن به شوو . جا هر زه گو یه کان نه مه یان
کردو ته بنشته شینکه و هه میسه نه یجوونه وه ، گویا ئسلام
پر ژیمیکي دوا که و تو وه و سه ره به ستي شوو گردنی نه داو ته دست ئافره ت ،

ههتا به ههوهس و ئاره زووی خۆی شووبکا ، وه ههتا ماوهشی داوه
 په بهختو کهر که کچی ناویشککش مار بکهن . . هتد .
 به ئی ، که زانایانی ئیسلام ئهم مافه یان داوتنه بهختو کهری ئافرهت
 که ده توانی به شوویان بدا ، له سه ره ئهو دامه زراوه که ئهو بهختو که ره
 چ باوک یا باپیره بی ، چونکه ئه وانه هه میسه لایه نگیری بهرزه وه ندی
 دوا پوژو چاره نووسی کچه کانیاں ده کهن ، بوئی زانایانی ئیسلام له چه ند
 حاله تیک دا مافی ئه وه یان داوتنه ده ستیاں ، ئه گینا ئه گهر بهختو که ریگ
 گومانی ناداد پهروه ری لی بکری که به پیچه وانهی بهرزه وه ندی ئهو
 کچه په فشار ده کا ، ئهو کاته ئهو ماره برینه هه لده وه شیننه وه ، وه
 دانامه زری له سه ره فهرمووده ی گه و ره زانایانی ئیسلام . بی گومان
 ئهو مافه ی که ئیسلام داوتی به ئافرهت هه رگیز ئافرهتی ناموسلمان
 له هیچ سات و سه رده مینکا وه ری نه گرتوو ، هه تا کو له هه ندی
 حالات دا مافی ئه وه شی دراوتی که خۆی بتوانی به بی باوک یا باپیره یا هه ر
 بهختو که ریکی تر ماره بکا ، ئه گهر هاتوو پتوه زن بوو وه یا کچ بوو ،
 به لام بهختو که ره که ی نه یه وه بیست پیدا به و که سه ی که کچه ده یه وئی
 نسووی پی بکا ، ئهو کاته کچه ده توانی بجیته لای قازی و خۆی
 ماره بکا ، له و که سه ی که خۆی ده یه وئی میردی پی بکا به بی پدزومه ندی
 بهختو که ره که شی ، چونکه بهرزه وه ندی و ئاره زوومه ندی کچه که
 له وه دایه که شوو به و کوره بکا .

وه ئهو مافه ش که ئیستا وولاته سه رما به دارو پیشکه وتو خوازه کانی
 سه ده ی بیستم لی ی بدار بوونه ته وه وه وه ماوه ییکی که مه که داوتیاں
 به ئافره ته کانیاں ، وه هه میسه شانازی پتوه ده کهن و له لایان وایه که
 مافیکی تازه یه که دراوه به ئافرهت ، وه هه رگیز ئافرهت شتی

وای به خۆبهوه نه دیتومه مافی شهوهای به درژیایی په پوره وهی میژووی
ئاده میزاد نه دراوتی ، که به سه نه ریتی و دابو عاده تی کۆن دا زال
بروینه ، به لام ، نهو یان له یاد چوو که ئیسلام هر له سه ره تای
بانگه وازه که یا ، وه هه له سه رده می یشهوا مه زنه که یا ، هه موو
ته نگوچه له مه یه کی ده باره ی چاره سه رکردنی ئه م کیشه یه براوته وه ،
چونکه پزیمینکی سه ره خۆو خوایی یه ، وه هه میسه تی ده کۆشی بو
به رژه وه ندی و کامه رانی و شادی و ئازادی و به خته وه ری زیانی
مرۆفایه تی ، وه بو سه ر ئاده میزاد هاتۆنه خواره وه ، به شیوه یه کی
ئه وتۆ که بتوانی بگونجی له گه ل زیانی کۆمه لایه تی مرۆف دا به پئی
سات و شوین و گه شه کردنی زیانی ئاده میزاد له هه موو چاخ و
گۆشه یه کی جیهاندا •

★ ★ ★

به کسانى نافرته له بواری فیربوونی زانستو

زانباریی له ژیر سایه ی پژی می ئیسلام دا

به پراستی شکوی و گه وره یی و پایه به رزی ئیسلام ، لیره دا ددرده که وی ، که نه گهر مرؤف ئاوپرئک له پرابوردووی ئیسلام بداته وه ، که وا تا چ پراده به ک پزری له کیانی مرؤفایه تی گرتووه ، به تابه تی له وه سه درده مانه دا که شه وه زه نگی نه زانین و نه فامی شابالی سه رانسه ر به سه ر جیهاندا هیتابوو ، که وا چون زانست و زانیای و خویندنی کردبووه دروشمی خوی ، وه له سه ر هه موو موسلمانکی نیرومی بی به بی جیاوازی پیوست کردبوو که ده بوا هه موو که سئک فیری بی ، به بی شه وه ی که تاکه پژی مئک بووه له میزووی ئاده میزاد دا ، که سه یری نافرته تی له بنچینه کانی پرواهیتان به خوا له سه رپبازی ئیسلام دا .

وه لیره دا شه بی مرؤفی موسلمان و خاوه ن باوه پی و ئیمان ، زور شانازی به پایه به رزی و شکوی پژی می ئینی ئیسلامی پیروزه وه بکا ، که تاکه پژی مئک بووه له میزووی ئاده میزاد دا ، که سه یری نافرته تی کردووه وه ک ئاده میتی که وا هیچ جیاوازی به کی نه کردووه له گه ل یساو ، وه هه ر وه کوو یباو مافی خویندن و فیربوونی داوه تی ، وه له سه ریشی پیوست و فهرز کردووه که ده بی فیری خویندن و نووسین و زانست بی هه روه کوو یتشه وای مه زنی ئیسلام فه رموویه تی :

(العلم فریضة علی کل مسلم ومسلمة)

واته : زانست پیوسته له سه ر موسلماننی یباوو موسلماننی

نافرته .

وههروهه ئيسلام فهرماني به فهрман په وایان و لسی بر سر اوای
 پزیمه که می کردوه کهوا ده بی گرنگی به نافرمت بدری هتا له بواری
 پوښنیر یسدا تا گه شه به بیرو بیر کردنه وه و نه قلی بدری ، هر
 وه کوو گرنگی به جهسته و گیانی ده دری هتا کو جیاواری بی له گه ل
 ناست و پزی نازه لی وه له سرده می کدا ئیسلام پزی نافرته تی
 شه وها ده گرت و گه شه می به نه قل و جه سته و گیانی دده ، وه مافی
 فیروون و سه به سستی باوه پرو ده برنی بیرو پای ده دایمی ، که هر گیز
 وولاته ئاورویی به کان هتا شه و نریکانه ، هر دانیسیان به و مافانه دا
 نه نه نا ، وه سهیری نافرته تیشاین وه ک ناده میزادنه ده گرد •

جاتا شه و پاده به ئیسلام پزی نافرته تی گرتووه ، که هیچ که سینی
 خاوه ن بیرو هوش و ویزدان هه ر گیز ناتوانی دانسی یانه نی و بلتی ،
 نه و بوچوون و بیرو که و بیرو باوه پی بهی ئیسلام ، ده باره ی نه م هه مو
 شا کارانه می سه باره ت به پزیرگرتی ، که واسهیری نافرته تی به چاوبکی
 سووک کردوه وه یا هیچ ده ورینکی میروویی له بارو دوخی کومه لایه تی
 دایمی نه داوه • خو شه گه ر وانه بوابه ، گرنگی هه ر گیز به فیروونی
 نه نه دا ، چونکه کیشه ی خویندن و فیروونی مانایه کی به کجار زور
 ده به خشمی له ته رازووی نه قل و مه تبق دا • خو به س ته نها گرنگی دان
 به خویندن و فیروونی ته واو به سه بو نه وه به سته و ، نیر پیوست
 به هیچ به لگه به کی تر ناکا ، کهوا نافرمت له زبر سایه ی پزیمی
 ئیسلام دا هه موو مافیکی ته واری به بیی سروشت و پیکهاتی جه سته که ی
 وه رگرتووه •

به لام ، هه رچهنده ئیسلام ، به کسانیکي ته واری له بواری مرؤفایه تی
 دا له هه موو مافیکی که په یوه ندی به کیان و بوونی مرؤف په روه ری

هاوبهشی هه بی له نیوان هه موو که سیکه ره کردوو له چند مافو فرمائیکشدا به شیوه یه کی ئاشکرا ، جیاوازی له نیوان یاوو ئافرهت له بهر چند بهندیاری و هۆیککی تایبهتی دا کردوو ، که مروفی هۆشمه ندو پۆشنیر ، هه رگیز به جیاوازی یان دانانی ، ئه گه له هۆی ئه و جیاوازی یانه به پیاوێکی زانستیان له یان بکوئیته وه ، چونکه له راستیشدا جیاوازی نینه .

جالیره دا مشمتو مریکی یه کجار زۆر ههیه ، له نیوان چند که سائیکدا که به ته وای له بنه پته کیشه که تی نه ئه یشتونه و ه ئه وانش که له بنه پته میسه له که نی گه یشتونه ، که ئه وهش چند که سائیک دروستی ده که ن وه یا . . . وه چند نووسه رو گه نجیکی که به ره گ و پیره می مه سه له که دا شوپنه بوونه وه به سه ر پیوه سه یری ئه که ن ، وه فرمیکی به درۆ بو ئافردان هه لده پزین ، گوا یا ئیسلام له زۆر شت جیاوازی ئافرهتی له گه ل یاو کردوو ، ئه وه جیاوازی نینه له نیوان یاوو ئافرهت که پزیمی ئیسلام کردوو یه تی نه میرات و . . . و . . . و . . . به راستی ئه و جوژه که سانه ، هه رخوا بوخوی ده زانی که نیازی یان چی یه ، وه داواکاری یه که یان له بهر چ مه به سیککی خراب و ناره وایه ، ته نها مه به ستیان ئه وه یه که ئافرهت سووکو ریسرا بکه ن له نیوان کومه لدا . وه له لایکی تریشه وهش ده یانه وئ ئافرهتی موسلمان له سه ر بیرو باودره که یان سارد بکه نه وه .

وه لیره شدا پیش ئه وه ی دریزه به باس کردنی ، ئه و خالانه ی بده ین که گوا یا که ئیسلام تیاندا جیاوازی له نیوان یاوو ئافرهتاکردوو پیوسته کیشه که بگێرینه وه بو سه ر بوخته ی بنه پته ی راستی خوی ،

نابى لايه نه كانى زانستى ئەندام و بولۇجى و سىكلۇجى فەراموش كرىن ، ئەمجا بىرو پراى ئىسلامى تىدا دەربىن و بەشئوھىكى زانستىانە لىئى بىكۆلىنەو ، وە لە ھەمان كاتىش دا ، پئويستە ئەم برسارىانەى خوارەوھش ئاراستەى ئەو سەر لىئ شىواو و گومپرايانە بىكەن كە بە نارپەوا بيانو و پەخنە دەربارەى بە كسانى پياو و ئافرەت لە پزئىمى پىرۆزى ئىسلام دەگرن :

ئايا پياو و ئافرەت لە يەك پەگەز (جىس) يىكھاتوونە ، يا خود لە دوو پەگەزى جياوازى يىكھاتوونە ؟ وە ئايا فرمانو يىكھاتى جەستەن ھەر دوو كيان ، لەھەموو لايەتئىكەو وەك يەك وانە ، يا خود جياوازن ؟

جا لىرە دا مەسەلە كە گەورەتر دەبى و گتو گوپە كەمان دەست پى دە كا ؟ ئەگەر پەخنە گرە كان ووتيان : ھىچ جياوازى يەك لە تىوان پياو و ئافرەت چ لە يىكھاتى جەستەى ، وە لە كيانى وىزدانى ، وە لە فرمانى ئەندامە كانى لە شىيان دا نى يە ، ئەو كاتە ، ئىمەش ھىچ قسە بە كمان لە گە ئيانا نى يە ، چونكە ديارە ھەر لەسەرە تاوھدان بە پراستىدا نائىن و ھەر دەيانەوئى بە زۆرە ملئى بەرگىرى لە قسە پىر و پو و چە كانىيان بىكەن ؟ بەلام خۆ ئەگەر دانىان بەو جياوازى و پراستىانەش داھىئا ، ئەو كاتە دەتوانىن بە شئوھىكەى زانستىانە گتو گوپان لە گەل بىكەن و پىئان بلىن : كەواتە ھەر لە بەر ئەو جياوازى بانە يە ، خووسروشتى پياو و ئافرەت وەك يەك نىنە ، وە ھەر ئەو خووجياوازى يە سروسىانەش وای لىئ كرىوونە ، كە ھەرىە كىكيان خواست و وىستىكى تايەتى خۆى لىئ ياندا ھەبئى كە لە زۆر پو و وە لە گەل ئەوى تر دا جياواز بئى • بەئى ، پياو و ئافرەت لە بوارى مرقفايەتى و ئادەمى دا ھىچ

جياوازی يه کيان له نيوان دا نى يه ، ههردوو کيان يهک نهفسن ، بهلام ،
چون ده تواندرئ يه کسانى له فرمان و ئيش و کاره کانى زيانو و پريازه کانى دا
جئى به جئى بکړئ ، خو نه گهر هموو نه و که سانهى بيانوو پر خنه له ئيسلام
ده گرن ، کوښنه وه ، وه ددر بارهى مهسه لهى ثافرهت کونگرهى بو بگرن و
وه بريارى بو دهر کهن •

ئايا له تواناى کونگره و برياره کانياندا هه يه هيچ شتک له
سروشت و خووى نه وان بگورئ ؟ وه ياووا لئ بکا که هاوبه شى پراسته و
خو له گه ل ثافره تا بکا له زاوژئ کردن و شير به مندا ل دان و
به رو درده کردندا ؟

وه ئايا هه رگيز ده توانن ، ههست و نه ستى به زه يى و دل سو زى و
خوشه ويستى و په رو درده کردنى مندا ل که تايه تى يه به دا يک بسى
تورن بو ياء ؟ وه ئايا هيچ ياوئکيش ده توانى نه و به زه يى و ثارام
گرتهى که دا يک هه يه تى به رامبه ر مندا نه کهى نه و بيئ ؟ وه ئايا له
توانا و وزه ي هيچ ياوئک دا هه يه ، وهک دا يکئک مندا لئک په رو درده و
به خو ده کا ، باو کئک بيکات ؟ وه ئايا جهسته ي هيچ ياوئک وهک له شى
ثافره تئک وايه ، که بتوانئ زاوژئ بکا و ، به هو ي مه مکه کانى شير
به مندا ل بدا ؟ وه ئايا هه ست و نه ست و به زه يى و خوشه ويستى و دل سو زى ،
هيچ ياوئک و دک دا يکئک وايه به رامبه ر به مناله کهى ؟

نه و هه موو خو و پرده شتانه شتئکى سروشتينه ، خواوه ندى گه وره
به خوئيويتى به ثافردت ، له هه ست و نه ستى ثافرهت دانه به شئوه يئکى
نه و تو که هه رگيز هيچ ناده مييزا دئک ناتوانئ بيان گورئ •

به لام ، ياوئش له لايکئى تره وه جه ند فرما ئکئى گرن گ و
گرا نترى خراو ته نه ستو ، که واته چون ياو ناتوانئ له گه ل ثافره تا له

چەند پرووئىكەو ھاوبەشى بكا ، ھەر شىۋەيەش ئافرىتەش لە مانەدا ناوانى ھاوبەشى لە گەل پياو بكا چوكە ھەر يەكەيان بۆ چەند ئيش و فرمائىكى زىيانى تايەتى ئامادە كراون ، وەك پياو ئامادە كراو و لى پىرسراو بۆ زۆران بازى و بەر بەرە كانى لە گەل ناھەموارى و كەندو كۆسپى زىيان لە دەروەدا ، چى ئەو شەپە ملەو زۆران بازى يە ، لە گەل درندەدا بووبى لە دارستانە كاندا لە چاخە كانى دېرىن دا ، يا لە گەل ھەر ھىزىكى تى سىروشتى ج ئاسانى بى ياخود لە زەوبى يابى ، يا بەرامبەر پزىمىكى مىرى و يا ياسايىكى نابوورى دابى ۰۰۰ نەوانە گشتيان بۆ و دەست ھىنانى بزيوى زىيان و پاراستى خوى و خىزان و منالە كاتىتى ، لە دەست درىزى كردن و پەلاماردان و بەسەردادانى دوزمانىتى • بەلام ، ئەم قسانەمان وانائەيەنن ، كەوا جياوازيكى يەكجار زورى ئەوتۆ لە نيوان ئەم نوو پەگەزەدا ھەيە ، كەماناي و ابى ھەر يەكەيان بە ھىچ جۆرىك نەتوانى ئيش و كارى ئەويتريان بگات • خو ئەگەر ھاتو ئافرىتەتكت بىنى كە توانايى فەرماندەيى يا سوپاسلارىي يا ھەلگرتى ئاسن يا زۆرەبانى يا لەشەپروكوشتار يا لەھەر ئيش و فرمائىكى ترا دەستىكى بالاي ھەبى ۰۰۰ وەيا لەھەمان كاتيش دا خو ئەگەر پياوئىكشت بىنى ، كەوا نىارەزايىكى فرە زورى لە چىشت لىتان و ھەلسورانى ئيش و كارى ناومال ، يا سەرپەرشتى كردن و پەروەردە كردن و بەخىو كردنى منال وە ياوەك دايكىك لە ھەموو ھەست و نەستى مندالە كەي بگات و سۆزى بەرامبەر مندالە كەي ھەبى • ئەمانە گشتيان فرمائىكى سىروشتىنەو ئەنجامىكى راستن ، كەوا دەبى و پىك دەكەوى لە نيوان ھەزاران ئافرىتەتائيش دا ئافرىتەتكت ھەلدەكەوى كە زۆر بىلمەت و ئازا و چالاک و پالەوان دەبى ، كە زۆر

به ده گمهن پياوې شه ودها هه لده كه وئې ، كه كاروباري وولآتتېك يائينس و
 كاري فهرمانگايهك به پړوه ده بات ، يا سه به رشتي پړوزه يهك ده كات ،
 به لام ، هه لكه وئې شهم جوړه پياوې ئافره تانه ، له بواري نا
 ئاسايي خوو په وشتي سروشتي خوږيان دا شتيكي ناوازه ن ، وه هه رگيز
 ناوازه بيش نا بېته بنواشه و ياساو ده ستورور له هه ر شتيكا ، چونكه
 له هه ر ده ستورور بنواشه يئك دا نا ئاساييئك هه ر پړوده دا . بو سمونه
 هه ر ياساو بنواشه يئك بگره چ له پړزمانې هه ر زمانتيكاوه يا له هه ر
 شتيكي ترا ، ده بيني به سه ده ها ناويزه ي تي دا به دي ده كړئ ، ئه مانه
 وا ناگه يه نن كه وا بنواشه و ياسايه كه هه لده وه شته وه ، به هوې په يدا
 بوونسي شه و ناويزه يه .

هه تاكوو ئيستا پاستي جياوازي به كاني نيوان پياوې ئافره تمان باس
 كرد ، وه ئيستانس ده گه پښه وه سه ر شه و خالو شوئنه گرنكانه ي كه
 ئيسلام جياوازي يان له نيوان ده كات . به پاستي پايه به رزي و شكويي و
 گه وره يي ، پزيمي ئيسلامي پړوز نه وه :ايه كه پزيمنيكي واقعبه
 كه هه ميشه چاو ديري و ئاگاداري شه و ته بيهت و خوو
 ئاره زوونه ي كه ئاده ميزاد له سروشته وه هه يه تي ده كات . وه
 هه ميشه دديه وئې شان به شاني شه و ته بيهت و خوو ئاره زوو .
 سروشته يانه ي كه ئاده ميزاد له سروشته وه هه يه تي بړوا ، وه يه گساني
 له نيوان پياوې ئافره ت له و شوئانه دا بكات كه ده گونجي له گه ل
 سروشتي پاستي دروست بوونيان ، وه جياوازي شيمان له و شوئانه دا بكات
 كه له گه ل مه تيقي سروشتي پاسته قينه ي دروست بوونيان بگونجي .
 جا ليره دا سا بگه پښه وه سه ر شه و خالو شوئانه ي كه جياوازي يان
 له نيوان كراوه ، وه به شي كردنه وه لئ كوئنه وه يه كي زانستبانه

شیتەلیان بکه ینەو ، تا بزاین ئیسلام لە بەر چ ھۆو ھودەبەك ئەو
جیاوازیانەى لە ئیوان ئەو دوو پەگەزە دا کردوو :

(۱)

بۆچی و وە لە بەر چ ھۆبەك پزئیمی ئیسلام مافی پیاوی لە میرات
گرتا ، دوو ئەوەندەى مافی ئافرەت داناو ؟ پێش ئەوێ وەلامى
ئەم پرسیارەى سەرەو بەدەینەو ، ئیویستە چەند پاستى بەك ھەبە ،
پێشەكى بیان زاین و بیان خەینە پوو . ئینجا وەلامى پرسیارە كە بەدەینەو ،
بۆ ئەوێ بەباشى لە پاستى مەسەلە كە تێ بگەین :

۱ - پاستە ئیسلام دەربارەى مەسەلەى دا بەش کردنى میرات لە
ئیوان پیاو ئافرەتا دەئێ :

(للذکر مثل حظ الانثین) •

واتە : (تیرینە لە میراتا بۆى ھەبە ، دوو ئەوەندەى بەشى
مێنە وەرگرئ) •

۲ - لێرە دا ئەگەر كەمێك بێر بکەینەو و سەرنج بەدەینە ،
فەلسەفەى ئەم فەرموودەبەى خواوەند ، كە بەشى پیاوی دوو
ئەوەندەى بەشى ئافرەت داناو ، ئەبێ ھۆو ھودەو مەبەستێك لەو
جیاوازیبەى ئیوان ئەو دوو پەگەزەدا ھەبێ ، چونكە ھەمیشە
خواوەند لە ھەموو كەس بۆ ھەردوو پەگەز بە پەرۆشتر و داد پەرۆترو
دادگەرتەر ، وە ھەرگیز نایەوئ زە پەبەك ستم بەرامبەر ھەر یەكێیان
بکری ، وە یا تائ تەرازوو لاسەنگ بێ بەلای یەكێك لەم دوو
پەگەزەدا ، وە ئەگەر شتێكى وا پوویدا ، دیارە مەبەستێك لەم

جیاوازی یه ی ، ئیسه به جیاوازی له قه لهم دده دین و ده زانین هه یه ، که ئیسه ههستی پئی ناکه یین و نایزانین ، وه یا خو مانی لی که وده نو گیل و نه فام ده که یین ، هه گینا هه وه له راستی دا جیاوازی نی یه ، به لکو و داد به روه ری خوایی یه که نایه وئی هه یچ یه کیکیان له مافی پراسنه قینه ی خو یان بی بهش و بهش خورا و بی ، وه هه ر یه کیکیان به پئی پید او یستی بزوی پوژانه ی خوی مافی خوی وه گری ، له و مافانه ی خوایی دا وه له میراتا •

جا لیره دا هه گه ر بیر له فه لسه هه ی ئایه تی میرات بکه یسه وه ،
ئهم پاستیانه ی خواره وه مان بو ده ر هه که وئی :

أ - بی گومان پیاو له هه موو چاخ و ساتیکا به پله ی یه که م لی
پرسراو مو که له فه ، بو هه ل سو پاندنی به پریوه بردنی خاو و خیزان و سه ر
که سانه ی که هه لی پرسراویانه ، وه له سه ریه تی که هه و پارده
پووله ی هه یه تی لی یان خه رج بکاو به باشی بیان ژینی •

ب - گه لی جار ئافردت مو که له فه و لی پرسراو نی یه ، بو خه رج
کردنی هه یچ له و پاره و پوولانه ی که هه یه تی بو هه ل سو پاندنی به پریوه
بردن و ئیداره ی خاو و خیزان ، بهس بو نه فسی خوی نه بی • هه ر چه نده
به ده گمه ن وا پریک ده که وئی ، که ئافردتیک سه ره رشتی خاو و خیزانیک
بکاو ، وه له و پاره و پووله ی هه یه تی بو یان خه رج بکات ، له پیناوی
بزوی مآل و منآله کانیدا به لآم ، پیاو هه ر چه نده به په چه له ک دووریش
بی له و که سانه ی که هه و لی پرسراو به خوکه ریتان ، هه ر
لی پرسراو مو که له فه شه رع ی یه ، بو هه ل سو که وتی به پریوه بردن و پارده لی
خه رج کردنیان ، به تابه تی هه و ژن و منآل و پیرو په ک که وتو وانه ی
که که س نی یه به خویان بکات •

ج - لیره دا دەر باره ی کیشه ی جیاوازی کردنی تیوان یاوو ئافردت له میراتیا له پزیمی پیرۆزی ئیسلام دا ، کیشه که له هاو کیشه یه کی برکاری ده چی ، نهک کیشه یه کی به زدی هاته وه و خوشه ویستی دهروونی و داواکاریکی پرووت بی به ئی پاسته ئافردت سی یه کی مالی میراتیا وه ده گری بو ئه وه ی بهس تهنیا بو خوی بی و له خوی خه رج بکات ، وه له هه مان کاتیس دا که یاو دوو ئه وه نده ی ئافردت وهرده گری ، بو ئه وه ی به پله ی یه کهم له هاوسه ره که ی خه رج بکا .
 وده ووه مینیش له خاوو خیزان و مناله کانی خه رج بکا .

لیره دا کامیان قازانجیه تی و زیاتری بهرده که وی به کیشه یه کی هاو کیشه یی برکاری و ژماره یی ؟ هه ر چه نده حالاتی ناویزه پووده دا که یاوی ئه وتۆ ده بی ، که له دریزایی ژیانیا ژن ناهیتی و ، بهس ئه و باره و بووله ی هه یه تی هه ر له نه فسی خۆیدا خه رچی ده کا ، به لام ، ئه مه شتیکی شه وازو ناویزه یه و به ده گهن وا پرتک ده که وی که یاوژن نه هیتی ، چونکه له پاستیا ، ئه گه ر یاو یاو بی ، ئه بی ژن بهینی و ئینه داری خاوو خیزاتیک به پتوه بات ، ئه گه ر کۆسپ و ته گه ره و نه نگ و چه له مه یه کی ئه وتۆ پتی نی نه گری ، که نه توانی ژن بهینی .
 وه ئه گه ر گریمان شتی واش پرووی دا که یاو ژنی نه هینا ، ئه وه ش شتیکی شه وازه ، وه شه وازیش بنواشه ی بی هه لئاوه شته وه . چونکه سه ره ی پاست و شتیکی سه روشتی بی ئه وه یه که هه ر یاو له و دارایی یه ی که هه یه تی ، له پتای ژن و خاوو خیزان و منداله کانیدا خه رچی ده کات . ئه مه ش نهک هه ربه ئاره زومه ندو یاوه تی خوی بی ، به لکوو یاسای پیرۆزی ئیسلام ، له سه ری بی ویست و فه رز کردووه .
 وه له لایکی تریشه وه ، هه ر چه نده ئافره تیش هه ر باره و بوولیکی

زوری هه بئێ ، هیچ لئ پرسیراژ نی به ، هیچی بۆ پیاوه که خه رج بکات ، مه گهر به ئاره زوو په زامه ندی خۆی نه بئێ . به لام ، پیاو له سه ریه تی که ئیداره ی مالو خیزانو مناله کانی پابگری ، وه ئافره تیش بۆی هه یه که شکایه ت له پیاوه که ی بکا ، هه ر کاتیک ، ئه گه ر هاتوو وازی له به خۆ کردنی و هه لسو پانی به پێوه بردنی ماله که ی هئنا ؛ یا نه و که سانه ی که ده بئێ پیاوه که به خۆیان بکا به پێگایه کی شه رعی . نه و کاته دادگا فه رمان ده رده کا ، پیاوه که نا چار ده کا به زۆر پاره ی به شی ئیداره یی کردنی ژنه که ، یا مناله کانی ، یا نه و که سانه ی که نه بئێ نه و به خۆیان بکا ، لئ بیسن ، یا خود نه بئێ ده ست له ژنه که ی هه لگری و ماره یه که شی بئێ بدات .

جا لیره دا ئیمه ، ئهم پرسیا ره ی خواره وه ئا پاسنه ی نه و که سانه ده که ین که ده ئین : ئافره ت له بواری میراتیا زۆر ستم لئ کراو به شی خوراوو مه غدوو ره .

ئه گه ر پیاویک مردوو کوپو کچیکی له دوا به جئ ما ؛ وه مانه که یان به یی شه ریه تی ئیسلام له تیاناندا دا به شی کرد ، وه له باش چه نه مانگیک کچه که شووی کردو کوپه که ش ژنی هئنا .

ئایا لیره دا کامیان زیاتر که لکی وه رگرتوو ، له و به شو پاره و پووله ی که وه ریان گرتوو ؟

لیره دا ئه گه ر سه رنج به دینه ئهم خالانه ی خواره وه ، راستی کئمه که مان بۆ ئاشکرا ده بئێ :

۱ - خۆ کچه که که شووی کردوو ، هیچ فلسیکی له و به شو و باره و پووله ی که له میراتی باوکیا به به ری که وتوو هه یچی لئ خه رج

نه کردووه ، به لکوه پارویه کی زوریان تیا خه رج کردووه بو ساز کردنی گوازتته ووه زه ماوته ندی •

۲ - خۆ کوره کهش پارویه کی زوری لهو پاروه پوهله ی که له میراتی باوکی به بهری که وتوووه بو ی به جی ماوه خه رج کردووه • وه یا خود زور جار وا ده بی پاروه که هه نده که مه هیچ که له و به لکی ژن

گوازتته ووه ی پی ساز ناکرئ ، وه یا نه گهر پاروه که زوریش بی ته بی پارویه کی زور له ژن هتانه که ی خه رج بکات •

لیره دا نه گهر به راوردی به شی بهر که وتنی میراتی هه ردوو کیان بکه یین ، ده بینین پاروه ی ئافره ته که ، هه ره وه کوو خۆی ماوته وه ، پاروه ی کوره کهش زوری لی خه رج کراوه ، وه یا هه ره به شی هه سۆپانی زه ماوته نده که شی نه کردووه •

جا لیره دا له کوپو کچه که کامیان قازانجیان زیاتر کردوودو میراتی یه که یان بو ماوته وه ؟

خۆ خواوهند له هه موو کهس باشتر ده زانی له چاره نووس و دوا پوژ ئاری به خته وهری هه ردوو په گهز ، وه هه رگیز نا شیوه ی هیچ یه کیکیان له سه ر جیسایی ته ویتر بهش خوراوو مه غدور بی ، چونکه خواوهند داد پهروه رییکی ته و نۆیه که هه رگیز سته م له به نده ی خۆی ناکا ، وه هه میشه به خشنده یی و میهره بانی خۆی به سه ر به نده کانی، داده بارینی به شیوه ییکی یه کسان ی داد پهروه ی •

جا له باش ته و هه موو به لگه و نمونه هتانه وه یه دا ، ئایا هیچ گومان و دوو دل ی به ک ده رباره ی به شی راسته قینه ی ئافره ت له سه ر جه می

سامانسی میراتیا ماوه ؟

وه ئایا ئه مه مافو هه فیکێ تابه تێ راسته قینهو داد په روه دی نی یه ، به پێی لیک دانه وه یکی بیرکاری ئابووری ، که پیاو دوو ئه وه ندهی ئافرهت له مائی میراتیا وه رگری ؟ که وا ئه و لێ پرسراوه بو هه لسه و پان دنی ئیش و کارو ئیداره ی مأل و منأل و پاره خه رج کسردن ، له پیتاوی بزوی زینانی پوژانه یان دا ، که وا له هه مان کاتیش دا ئافرهت لێ پرسراوی ئه و ئه رکه و فرمان و پاره خه رج کسردنانه نی یه ؟

به پاستی ئه م پێژه یه یی که ئافرهت به س له مائی میراتی دا به بی هیچ په نجه کوشش و هه ول و ته فه لاداتیک وه ری ده گری ؟ ئه وه باشرین و دادپه روه ترین یاسایه که هه تا کوو ئیستا و ولاته پشکه و توخو زازه کان پێی که شتوونه و له سه ری ئه پوژن ، ئه ویش ئه مه یه :

(هه ری هه کیک به پێی هه ول دان و پیداو یستی خۆی وه ری بگری) •

وه لێره دا ئه گه ر به راوردی پیداو یستی هه ردوو په گه ز (پیاو وژن) مکه ین ، ده بینین پیاو پیداو یستی زیاتره له ئافرهت به پاره و پوول و دارایی هه یه ، به هۆی لێ پرسراوی به رامبه ر به خاوو خیزان و به خێو کسردیان • چونکه ئافرهت به پێی شه ربه ته ی پیرۆزی ئاینی ئیسلام خۆشی پیاو لێ پرسراوتی و ئه بی به خێوی بکاو پاره و پوولی لێ خه رج بکا به گوێره ی ئه و دارایی یه ی که هه یه تی ، وه ئه و پاره و پوول و که ل و په لانه ی که له مائی میراتیا وه ری ده گری به س بو نه فسی خۆشی و له خۆی خه رجی ده کات • که واته دادپه روه ری خوایی له وه دایه ، که هه ر یه کیک له م دوو په گه زه ، ئه بی به ئه ندازه ی پیداو یستی خۆی له مائی میراتی وه ری گری ، نه ک به پێی یاسایه کی هه ربه مه کی و به

نادادپهروه رانه • که ئافره تیش وهك پیاو وه رگری • ئه ماما لهو مائو
 سامانو پارو پوولانهی که ههردوو په گهز له یواری په نجدان دهستان
 ده کهوئ ، هه ر یه کیکیان ئه وه ندهی دهستی بکهوئ هه ر بوخوئیی • وه
 یا هه ر پارو پوولیکیی له قازانجی کپیین و فرۆشتن و بازرگانیا
 دهستان کهوئ ، هه ر یه که یان بو خوئیه تی به بی کهم و زیادهیی ، وه یا
 له پینگای کرئیی زهوی ، وه یا هه ر شتیکی ترا • چونکه ئه مه شیوازو
 پهبازیکی تر وه ده گری ، که ئه ویش یه کسانیی په نجدان و پاداشته •
 که واته هیچ ستهم و سته مکاری یهك له پژی می ئیسلام دا له ئافرهت
 نه کراوه ، وه هیچ به شیکیشی نه خوراوه ، وه کیشه کهش له پاستیا ،
 له بنه پتهوه وانی یه ، هه ر وه کوو زۆر له نهزان و گومرا بووه کان ،
 واتیی گه یشتوون که ده ئین : (نرخ و پیزی ئافرهت له کۆمه لگای
 ئیسلام دا نیو ئه وه ندهی نرخ و پیزی پیاوه ، به هوی ئه وهی که پیاو
 دوو ئه وه ندهی ئافرهت له به شی مالی میراتیا وه ر ده ر ده گری) •

هه تا کوو زۆر له نهزان و نه فامه موسلمانان کانیس واتی گه یشتوونه ،
 وه هه نا گه لیک له هه رزه گوئیه ناموسلمانان کانی دوزمانی ئیسلامیش
 له سه ر هه مان به زمی بیرو پراو بو چون هه له په پرن و هه میسه وهك
 بنیسته خو شه دهی جوون و دهی جوونه وه ، به بی ئه وهی له پاستی
 کیشه که تی گه یشتن و یانهوئ تی بی بگهن •

(٢)

شایه تی دانی پیاوو ئافرهت له شه ریه تی ئیسلام دا

- ١ - شایه تی دان بریتی یه له چیی و مه رجی شاهد چی یه ؟
- ٢ - ئایا شایه تی دوو ئافرهت به رامبه ر شایه تی دانی یهك پینو ،

مانای ئه‌وه‌یه که ئافره‌تیک نیو ئه‌وه‌نده‌ی ییاویکه له باری کۆمه‌لایه‌تی
ئسلاام دا ؟

به پاستی شه‌گه‌ر بیر له فه‌لسه‌فه‌ی شایه‌تی بکه‌ینه‌وه ، ده‌بینن
شایه‌تی له یاساو پرېبازی پیرۆزی ئسلاام دا کێشه‌یه‌کی یه‌که‌جار
فره‌گرنگه ، وه هه‌ر له‌به‌ر ئه‌وه‌یه له شه‌رعدا زۆر گرنگی پێ دراوه .
شایه‌تی له شه‌ریعه‌تی ئسلاام دا بریتی یه له‌وو که ئاگا (خه‌به‌ر) بدا
له دافێ که به سه‌ر که سێکه‌وه پێ به بێزه‌ی تابه‌تی .

وه مه‌رجی شایه‌تیش ئه‌وه‌یه که هۆشمه‌ندو پێگه‌ یشتوو (بالغ) و
نازادو خاوه‌ن ییاوه‌تی و فامیده‌ی هه‌ست و هۆشی کارو باری دنیاو ئاینی
خۆی پێ ، وه له هه‌ر شتیکدا که بیسنرێ ، پێسته‌ گۆئی بپێ و له
شه‌هاده‌ته‌که یشیدا تاوانبار نه‌پێ .

گه‌لێ له گه‌وره‌ زانایانی شه‌رع وه‌ کوو (ئه‌وزه‌عی) و (غزی) و
زۆر که‌سانی تریش فه‌رمووده‌ی چه‌ند له زانایانی پرېبازی پێشه‌وا
(مالکیان) هه‌لبژاردوو که فه‌رموویانه له کات و چاخیکدا که خراپه‌و
نافه‌رمانی و داوین یسعی بلآو بوو بته‌وه له وولآندا ، فه‌رمانه‌وه‌ی
شه‌رع نه‌توانێ فه‌رمان بدا له سه‌ر شایه‌تی شاهیدی به‌نده‌ی نافه‌رمان
(فاسق) . به‌لام ، پێسته‌ سه‌یری ئه‌وه بکری شاهیدی که فاسقی
یه‌که‌ی که متربێ ، شایه‌تی یه‌که‌ی پێش بخری له شاهیدی که فاسقی
یه‌که‌ی زۆر تربێ .

جا هه‌ر له‌به‌ر ئه‌م مه‌به‌ستانه‌ی سه‌روه‌یه ، خوا له سووره‌تی
(به‌قه‌ره) له شایه‌تی (۲۸۱) دا ده‌فه‌رمووی :

« يا أيها الذين آمنوا إذا تداينتم بدين الى أجل مسمى فاكتبوه ، وليكتب بينكم كاتب بالعدل ، ولا ياب كاتب أن يكتب كما علمه الله ، فليكتب وليملل الذي عليه الحق ، وليتق الله ربه ، ولا يبغض منه شيئا ، فان كان الذي عليه الحق سفيها أو ضعيفا ، أو لا يستطيع أن يمل هو فالملل وليه بالعدل ، واستشهدوا شهيدين من رجالكم ، فان لم يكونا رجلين فرجل وامرأتان ممن ترضون عن الشهداء أن تفضل احدهما فتذكر احدهما الاخرى ، ولا ياب الشهداء اذا ما دعوا ، ولا تساموا أن تكتبوه صغيرا أو كبيرا الى اجله ، ذلكم اقتسط عند الله ، واقوم للشهادة ، وادنى جناح الا تكتبوها ، واشهدوا اذا تبايعتم ، ولا يضار كاتب ولا شهيد ، الا ترتابوا ، الا ان تكون تجارة حاضرة تديرونها بينكم ، فليس عليكم وان تفعلوا فانه فسوق بكم واتقوا الله ، ويعلمكم الله ، والله بكل شيء عليم » .

واته : ئەى ئەوانەى كە پرواتان هێناوه ، كاتێك كە كۆپین و فرۆشتتان كردوو ، یا هەر كارێكى تری لەم بابەتەتان كرد ، بە قەرز بۆ ماوهیه كى دیاری كراو بى نووسن ، وە بە لە ناواتان نووسەرێك بە پاستى بى نووسى ، وە هێچ نووسەرێك بە لە نووسینی دا سەرپێچى نە كا ، وەك خوا ئەوى قیری نووسین كردوو وە با ئەو كەسەى كە قەرزە كەى بە سەر و ویه دەقى سەنەدە كە بلی ، وە لە خوا بترسى ، وە هێچى لى كەم نە كاتەوه ، ئنجا ئەگەر ئەو كەسەى قەرزە كەى بە سەر و ویه بى عەقڵ ، یا ناتەواو بو ، یا ئەى ئەتوانى خۆى دەقى سەنەدە كە بلی ، سا گەورە كەى بلی بە پاستى و ، وە دوو شاھید بگرن لە پیاوانى خۆتان ، ئنجا ئەگەر دوو پیاو نەبوو بە پناویك و دوو ئافرەت بن لە وانەى كە بەسندیان بكەن تا ئەگەر بە كێكیان فرامۆشى كرد ئەو بتریان بسرى بختەوه ، بە ئاگادارە كان (شاھیدە كان) سەر پێچى نە كەن كاتێك بانگ كران بۆ هەلگرتنى شەھادەت ، باسستى و كەم تەرخەمى نە كەن لەودى كە دەنووسن كەم بى یا زۆر تا كانی خۆى ، ئەم نووسینەتان پاست

تره لای خوا ، وه دروست تره بۆ شه هاده تدان ، و نزیکتره بۆ شه وهی که نه که ونه گومانه وه ، مه گهر کاتیک شه و کرده وه به بازار گانی یه ک بیت له نیوانتا شه وسه دهست به دهست بی بی گیرن له ناو خۆ تانا ، له م کاته دا گونا هتان ناگا شه گهر نه ینوسن ، وه شه ید بگرن کاتیک که کپین و فروشتان کرد ، وه زیان با به شه یدو نووسهر نه که به ندری ، وه شه گهر زیاتان پی گه یاندن بی گومان گونا هتان شه گا ، وه له خوا ینرسن ، وه خوا قازانجی خۆ تان فیر شه گا ، وه خوا به گشت شتیک ده زانی و شه نجامی هه موو کاریکی لا ئاشکرایه •

به پراستی زۆر له وه هرزه گویانه نه ناو موسلمان و ناموسلما نه کاند له ذری شه وه نه که دوو ژن چۆن شه بی بدرامهر یه ک پیاو بی له شه ربه تهی ئیسلام دا • به لام شه وانه وا دیاره که له فه لسه فهی مانای شه هاده ت و شه یدی نه گه شتونه ، وه له هه مان کاتیش دا له فه لسه فهی شه و دوو ئافره تهی که به رامهر یه ک پیاو له شه یدیا دا شه نرین نه گه شتونه ، چۆنکه شه گهر که میک تی پی بگه یشتیاه ، ههر گیز شه و بیره پرو پووچه یان به بیره دا نه ده هات که شه و مانای شه وه یه که (ئافره تیک یه کسانه به نیو پیاو ، یا خود دوو ئافره ت یه کسانن به یه ک پیاو) •

جا لیره دا با بگه رینه وه سه ر باسی شه هاده ت و شایه تی دوو ئافره ت که له شه ربه تهی ئیسلام دا یه کسانه به شایه تی یه ک پیاو وه شیشی بکه ینه وه به شی کردنه وه ییکی زانستیانه و ، وه به به لگهی سه لیه ریش به ناحه زانی ئیسلامی سه لیتین که شه و مانایه ی شه وان بۆی چووینه له کیشه ی شه هاده ت و شایه تی دا زۆر به هه له دا چوون •

چونکه بهراستی هه موو کړپین و فروشتتیکي گرنګ له هه موو چاخو
شویتیکدا دوو شاهیدی نهوئی هه ر وه کوو خوا نه فهرموئی :

(واستشهدوا شهیدین من رجالکم)

دوو شاهید بګرن بو هه موو کړپین و فروشتتیکي گرنګ له پیاروانی
خوتان ، واته له موسلمانانی مازادی بالغ . (فان لم یكونا رجلین)
نه گه ر نهو دوو پیاوه دهست نه گهوت ، (فرجل وامراتان) با پیاویک و
دوو ئافرهت شاهید بن ، (ممن ترضون من الشهداء) له وکه سانهی
که په سه ندیان بګهن ، وه له ئابین و دادو داد په روه ری یان پرازی بن
جا خواوه ندی گه وره هه ر به خوئی به نګه نه هیتته وه له سه ر نهو دی
که بو چی وه له بهر چ هویک دوو ئافرهت له جویی پیاویکن نه فهرموئی :
(أن تضل احدهما) له ترسی نهو دی نه گه ر په کیک له دوو ئافرهت به
نهو شایه تی بهی له بیر چوو بوو ، هه مووی یا که میکی ، (فتذکر احدهما
الأخری) یدکیک له واته ، هه ر کامیکیان بی که له بیر ی ما بی ، یادی
نهو به که ی تریانی بخاته وه .

که واته فله سه فه ی شهاده تی نهو دوو ئافرهت به ، نهو به که
نه نه ر په کیکیان شتیکي له ناوه روکی شهادهت نامه که له بیر چوو
نهو تریان به یادی بخاته وه ، نهک مانای نهو بی که له بهر بی ترخی و بی
پیزی یان بی که دووانیان به رامه ر شایه تی بهک پیاو دانراون .
جا هه ر وهک لیره دا دوو ئافرهت به پیاویک دا نه نری له
شایه تی بهر وه ها له زور شوینی و اش هه به که ئافره تی به دوو پیاوه ،
وهک شایه تی ئافرهتیک له سه ر کجیتی کجیک ، یا له سه ر بوونی
نال ، یا له سه ر ژبانی منالیک له کن بوونی ، یا له سه ر زور شتی
تری له م بابه تانه وه .

جا هه ر له سه ر تاوه ، هم به نګه به بو چوونه که یان پوو چهل

دەكانەووە • ئەمجا خۆ ئەگەر لێرەدا بە پێی بۆ چوونەكەى ئەو ھەرزە
گۆيانە پێ ، دەپێ دوو پياویش يەكسان بن بەيەك ئافرەت لە تەرازووی
عەقل و مەتیقی ئەو جۆرە كەسانەدا •

(شایەت دانى دوو ئافرەت لەبەر دەم دادگاناندا) ئە ئەر سەردانیكى
دادگایەك لە دادگاکان بکەین ، دەبینن دادگەر لە کاتی دادوەرى دا ھەر
دوو شایەتە ئافرەتەكە لە تەنیشت يەكەو ، پادە گری ، وە پرسیار ئاپراستەى
يەکیکیان ئە کات بە ئامادەبووئى ئەو یتریان ، وە قسە يەك ئە ئەر
بەکیکیان شەھادەتى لەسەر نیوہى داو ، ئەو یتریان شەھادەتى لەسەر
نیوہەكەى تری دا ، لێى قەبوول دە کری ، بەلام پیاو ئە پێ يەكە يەكە
پابگیری و شەھادەتیان وەر بگیری ، خۆ ئەگەر ھاتوو پیاویك
شەھادەتەكەى بۆ تەواو نە کرا ، وە بیژە يەك وە یا چەند بیژە يەكی وا كە
بلی و نە یزانی بلی یا لە یادى کرد ، ئەو کاتە شەھادەتەكەى
لێ وەر ناگیری یا ھەر چەندە شایەدەكەى تر لە شەھادەتەكە یا
شەھادەتەكە یا ئەو قسە يەش بلی ، چونکە بە شەھادەتى كەسیان ،
شەھادەتى ئەو یتریان تەواو نا کری ، بەلام ، لە ھەماز کاتیش دا شایەتى
ئافرەت وانى يە •

لێرەدا ئەگەر ئەم پرسیارە ئاپراستەى خوینەران بکەین و بلین :
ئایا بۆچی شایەتى ئافرەت و پیاو لێرەدا وایە ؟

۱ - چونکە بە زۆرى ئافرەت خەریك نابێ بە حیساناتى پارو
بوول و قەرزو تۆل و کپین و فرۆشتن و ئەم جۆرە کارو فرمائە ، لەبەر
ئەو ھەست و یادو بیرو ھۆشى لەم بارە يەوہ کرە ، بەلام ، لە بارەى
منال بە خێوکردن و پەرورەدەکردن و کاروبارى ناومال ، ئافرەت
ھۆش و یادو بیرى لە پیاو پترە ، چونکە ئەمە ئىتیکى سروشتى يەو ،
وہ دابو نەرىتى ئافرەت وایە كە ھەر خولیاو سوزو ھەست و نەستى

له لای ئیش و کاری ناو مال و مناله وه بیت ، چونکه ئه مه شتیکی
دهروونی به و هه رگیز ناگۆپدری . به کووتی ئاده میزاد چ یساو یا
ئافرهت چی زۆر ئاره زوو مه بهست بی و له گه لیا زۆر تیکه ل و خهریک
بی ، بیرو هۆشمنی یا زیادو به هیزو زه نیشی یا پروون ئه بی .

به لام ، کارکردنی هه ندیک له ئافره تان له م سه رده مه دا له
بانقه کاند که خهریک ده بی به ئیش و کاری مامه له کردنی پاره و پووله وه ،
ئهم فرمان و کاره هه یج له یاساکه ناگۆپدی ، چونکه یاساکه بو به شی
زۆری کو مه لانی خه لک دا ده نری ، نه ک بو کو مه لیک کی که م .

جا که ئه و ئافره تانه ی که له م چاخه ! که له گه ل پاره و پوولی
بانقه کان خهریک ده بن ، وه یا ده بنه به پرتو به ری بانقه کان ، وه یا ده سه
ژمیریار ، یا له مه یدانی ژمیریاری دا ئیش ده کن ، به رامبه ر زور به ی
زۆری یاوان زۆر که من له هه موو شوین و نه ته وه یکدا .

(بیرو باومری هیندی له زانایانی ئه وروپا ده رباره ی زه بن و بیرو
نلمیزی ئافره ت)

ئه گه ر گه شتیک به ناو په رتوو که زاسنیه کانی زانایانی ئه وروپا بکه ین ،
ده بنین زۆریان ده رباره ی زه بن و بیرو داوینی ئافره تیان نووسیوه و ،
وه گه یشتونه ته ئه و پر وا قه ناعه ته که زه بنی ئافره ت کز تر و بی هیز تره
له زه بنی یساو ، وه ئافره ت به زۆری شت و پروودای زووتر له یساو
ئه یاد ده چیه وه ، ئه وه دکتۆر (ئوتوفینجه ر) که پیتۆلیکی نه مساوی به
نه په رتوو کیکیا که ناوی (الجنس والاخلاق) ه ، له لاپه ره (۹۴-۱۱۶) دا
ده لێ بیر که و ته وه ، هینانه وه یادی شتی پابووردوو ، وه حازر
کردیتی له زه بن دا ، وه ژن ناتوانی له بهر چه ند هۆیه کی ئه ندای و

دروونی ئەم بەهرە بە پەیدا بکات ، چونکە زینانی ئافرەت پچر پچرە ،
ئەمانەى بىر ناکەوتەووە کە مەکی نەبێ ، هەر وەك فرمودەى :

(ان تفضل احداهما فتذكر احداهما الاخرى)

گە یاندی ، بەلام ، پیاو وانى یە ، وە ئەوانى دواى زنجیرەى زینانى
خسوی بکەوێ ئەلقە ئەلقە ، وە شنى گرنگی ئەو بەسەر هاتەى لە
بىر ناچیتەووە لە هیچ کاتىکا بە لکو ئەم زاناو فەیلەسووفە برپىارى
داووە ، لەو پەرتوووە دا کە هیزى ئەقلی ئافرەت بێ هیزە ، وە لە لاپەرە
(۷۶-۸۴) دا ئەلێ : ناگونجی بو ئافرەت جیاکردنەووە لە نىوان هەست و
بىرا ، واتە زینانى ویزدانى و ئەقلی لە یەك جيانا کاتەووە ، بەلام ، پیاو
زۆر چاک جیايان ئەکاتەووە . لە لاپەرە (۸۵-۹۳) دا ئەلێ : هەلکەوتوووی
یە کیکە لەو سىفەتانه کە پیاو لەژن هەداوێرێ ، وە ناگونجی ئافرەت
بگاتە ئەو پایە یە ، با خوێندەوارو بە بەهرەش بێ .

تینى ؟ ئەم باسە بە دەست کارى یەووە لە جزمى سیهەمى ، تەفسیری
حال وەرگیراوە ، کە ئەویش لە زمارە هەشتى بەرگى یە کەمى گوڤارى
(نور الاسلام) ی زانکوی ئەزھەرى سانی ۱۳۴۹ ی کۆچى وەرگرتوووە .

نایا سروشتى سۆزى دایکایەتى دەبیتتە ھۆیەكى کارىگەر بو ئەوہى
ئافرەت شایەتى یە کەمى بگۆرێ ؟

بەلێ ، سروشتى دەروونى سۆزى دایکایەتى ئافرەت زۆر کار
دەکاتە سەر هەست و نەست و بىرو ھۆشى ئافرەت ، کە وای لى بکات
لە کاتى شایەتى دانى لەسەر لاوێكى شوخ و شەنگ یا کچیکى نازداردا ،
سروشتى سۆزى دەروونى وای لى بکات کە شایەتى یە کەمى بگۆرێ ، بو

بەرژەووندى تاوانبارە كان ، ياخود سۆزى دلسۆزى و خوشەوئىستى
 داىكاپەتى كارى لى بىكات كە شايەتى يەكە نەدا ، ياخود بىگلۆزى ،
 چونكە ھەر شىكى سروشتى بە ، كە ئافرەت ھەست و نەست و بىروھوشى
 زۆر ناسكە ، و ھەر بە پرووداويكى كەم ، كار دەكاتە سەر ھەست و
 نەستى ، بەلام ئە ھەر دوو ئافرەت بىكەو ھەشايەتە كدا كۆبىنەو ، زۆر
 دوور و شىكى نەبوون و نابابى بە كە ھەردوو كيان لەسەر يەك بىروپا ، و
 يا يەك پىيار پىك بىكون ، وە يا يە كىكيان تەيەتى ئە وىترىان بە تان و
 پووچەل نە ئاتەو ، ئە گەر ھاتوو لە راستىا لايى دا •

جا ئەمەش بەلگە يەكە لە بەلگە كانى دوو ئافرەت لە
 شەھادەتا بەرامبەر يەك پىاو كە دانراون لە شەرىعەتى پىروژى
 ئىسلام دا •

و ھەر و ھا يەك كە لە زانايان و توو يەتى :

(المرأة متقلبة كالزمن)

واتە : ئافرەت ھەردەم لەسەر نەو دەردە كە و چەشنى پۆرگار
 بە گۆرپاندا يە • مەبەست لەو يە كە خاوەنى سروشتىكى نە گۆرپى بە ،
 ئەمەش بە ھۆى گەلى ھۆى تايەتى بەرە كە لىرەدا مەوداى باس كەردىيان
 نى بە •

(دەسەلات دارىتى پىاوان كەسەر ئافرەتان)

بۆچى خواووندى گەورە دەسەلاتى سەر كەردايەتى داوتە پىاوان ، كە
 چاودىرى ئافرەتان بىكەن و ، وە ناوئىشان دەبا بە ھىزو توانا تر لەوان ؟
 لىرەدا پىش ئەو ھى وەلامى ئەم پىسارە بدەبەو ، پىويستە
 بگە پىنەو ھە سەر بەرپەتى كىشە كە ، ئىجا بگە پىنەو ھە سەر وەلامى
 پىسارە كە •

به پراستی هه ناكو ئیستهش ، زۆر لهو كهسانه له ماناو هودهی سووره و ئایهته كانی قورئانی پیرۆزه نه یشتوونه ، كه بۆ بهرزه زه ندی گشت ئاده میزادی سه ره ئهم زه مینه چ یی او یا نافرته هاتوونه ته خوار دۆده . جا هه ر ئایه تیک وه یا سووره تیک بۆ مه به سیک ، وه یا چه ند مه به ستیلی ئایه تی هاتووته خوار وه . ئنجا ئه كه ر یه كێك یه وی مانایان به ته وای تی بگات ، پێوسته به پرتوو كه پافه كاری به كانی ، جۆراو جۆری فورئانی پیرۆز بخوینته وه ، وه ئه ر به پرتوو كانی ده رباره ی ، ئهم بابه تانه ش نووسراون (كه بۆ ده سه لاتی هه لسه واندنی كارو باری مال و منال دراوته ییوان) ، تا سه ره ده ری له مانای ئایه ته پیرۆزه كانی قورئان ده ربگا ، وه ینا به خویندن بیان خوینی ، چونكه زۆر كهس هه یه له م سه ره ده مه دا زۆر باش شاره زای زمانی سه ره بی نی یه . جا به ئاسانی ناتوانی له مانای قورئان تی بگات ، ئه كه ر له لای مامۆستای زۆر زاناو دانای ئایینی نه خوینی و ئه و مانای بۆ لیک نه داته وه . جا كه خواومندی مه زن له سووره تی (النساء) له ئایه تی (۳۴) دا ده فه رموی :

« الرجال قوامون على النساء بما فضل الله بعضهم على بعض وبما أنفقوا من أموالهم » .

واته : خواومه دی گه و ره ییوانی كرده وون به خاوه دن ده سه لات و گه و ره و چاودیری كه ری نافرته تان به هۆی دۆوشته وه :

أ - یه كه میان به هۆی هیزو توانایی نه دانه كانی له شی ییوان له كار كرده و به رگری كرده له خیزان و نیشتمان .

ب - دۆوه میان شه وه یه كه ییوان ئیستاده ی بزیوی پۆزانته ی خیزانه كانیان هه لده سوپین و لی بئرسراون به خه رج كرده ی پاره و پوول له پتاه ژبانی پۆزانته و به خێو كرده یان و به پرتوه بردنی كارو باری یان ،

وهمارهیی به ژنان دان و خوگرتن و نارام گرتیان لهسه ره و تهنک و چهلمه و کوسپانهی که دینه سه پریگای زیانیان •

ئهمجا لیره دا دیسان ، ئه گهر به چاوی ئه قل و مه تیق ووردینه وه له کیشهی دهسه لات دانی ههلسوپاندنی کاروبار و ئیداره ی خاوه و خیزان که له ئهستوی پیاو دان و نه خراوتنه ئهستوی ژن و له قورتایش دا واهاتوه که پیاو به توانا ترن له ئافردت ، ئهم پاستیانهی خواره وه مان بو ئاشکرا ده بی :

۱ - ههر له سروشته وه که خاوه دند ئهم په گه زدی دروست کردوووه ، جهسته ی پیاوی له جهسته ی ئافرهت به هیزتر و به توانا تر دروست کردوووه ، ههر له بهر ئه وه پیاو زیاتر ده توانی خوی بگری به رامبهر هه موو ئیش و کار و کاره سات و هیزیک دا به هوی هیز و توانایی لهش و ئه قلی به وه •

۲ - ههر له سروشته وه هوش و بیرو ئه ندیشه ی پیاو به هیزتره له هی ئافرهت •

۳ - ههر له سروشته وه ئافرهت ههست و نهستی ناسک تره له هی پیاو ، ههر له بهر ئه وه به ئافرهت ههر له خوی به وه چهز له منال به خوی کردن و ئیش و کاری ناومال و ئه و جوهره ئیش و کارانه ده کات ، به هوی ههست نه رمی و به نارامی و میهره بانی و دلسۆزی به وه به رامبهر مناله کانی • لیره دا دیسان ده مه وی ئهم پرسیاره ئاراسته ی ئه و خوتنه رانه بکهم ، که خاوه نی ژیری و هوشن ، وه له هه مان کاتیش دا ههر خویان بکهم به ناو بژیکه ر :

ئایا بژیوی خاوه و خیزان بدریته دست پیاو باشره یاخود ئافرهت ؟

وه ئايا کاميان به تواناترو به هيز ترن بو ئيش و کارو به پيويه بردن و
مال و منداال و بهر گري کردن لي يان ؟ وه ئايا پهروم رده کردن و به ختو کردن
منال بدريته دست کام په گز له پياوو زن باشتره ؟

ليړدا نه گهر به چاوی تهقل و مه تيق بير له م پرسيارانه ي
سهروه بکهينهوه و خو مان لانه دین له هغو پراستی و نه که وینه دوا
ههواو هه ووسی نه فس و لاری نه گرین ، بو مان دهرده کهوی کهوا کام
په کهز شایانی کام کارو پيشه يه .

به پراستی که خواو نندی گه وړه ده فهورمووی : « الرجال قوامون
على النساء . . . » ، نه مه ووتته يه کی هه پوهه کی و بی هوده بی يه ، نه م
فهروموده يه ، هی نه و پهروم رد گار ديه که پياوو ئافرتی دروست
کردووه ، وه هه ر به خوی له هه موو که سیک باشن ده زانی ، کاميان
شیاو و لي و ه شواوی کام کارن . چونکه هه ر دروستکه ریک له هه ر
شتیکا دروست کراوه که ی ، نه و باشتر له خه لکی تر ده زانی ،
نه و ئامراز و ئامیرانه ی که دروستی کردووه ، کاميان بو کام شت به کار
دی ، وه نه و پتريان خراپتره ، نه گهر له کاریکي تر به کار بی .

جا خواو نندی گه وړه که ئاده میزادی دروست کردووه ، پياوی
هه ر له سروشته وه ، بو ئیداره هه لپورانی کارو باری مال و منال و
بهر گري کردن لیان دروست کردووه ، وه به رامبه ر نه و نه ر که ی
که بی ی سپاردووه ، هیز و توانایی جهسته بی و نه قلیشی زیاتر بی به ختیه
که به باشی بتوانی به و کارو نه رکانه هه لسی ، وه ئافره تیشی به پله ی
یه که م بومال به ختو کردن و پهروم رده کردن و ئیش و کار کردنی ناو
مال دروست کردووه ، سه ره پای ئیش و کاری تر . ليړدا نه م قسه يه
نه وه ناگه يه نی کهوا ئافرت هه ر بو نه م کارانه به س دروست کراوه و

نابیی هیچ ئیش و کاریکی تربکات ، نهخیر وانیی به ، بهئکو سه ره پای
 ئه مانهش ئه گهر پئی کراو له توانای دا هه بوو ، پئوسمه
 کم ته رخمی نه کا ، له هه ر ئیش و کاریکی تر که بتوانی بیکا ، وه
 به پئی پئوسمه و توانا ، یارمه تی هاوسه ره که شی بدا .

به لام ، ئیشی سه ره کی و تابه تی ئهم دوو په گهزه که له سهروشته و
 له خولیاو بیرو هوش و ههست و نه ستیان دا هه لقولئ ، وه هه ر له گه ل
 دروست بوونیان خوویان پئوه گرتوه ، ئه وانه بوون که باسمان کردن .
 جا ئه گهر پیاویک ههستی منال به خئو بکا و ئیش و کاری نلو مال
 بکا ، وه یا چئست لی بئئ ، وه نافر ته کئیش بچئ ئیش و کاری جووت و
 دروئنه بکا ، و یا بئ به سه ربازو ئه فسه رو فرۆکه وان ، ئهم کارانه
 ههچ شتیک له کئشه که مان کهم ناکه نه وه ، چونکه هه ر یاسایه ک بو
 زۆری شت داده نرئ ، وه ئه گهر هاتوو چه ند ناویزه که کی تیدا پووی دا ،
 ئهم کاته یاساکه بهم چه ند ناویزانه هه ئناوه زئینه وه ، چونکه ئه وانه
 که مایه تین و گرنگ ده ستوره گشتی به که به .

جا لیره دا دیسان ، ئه گهر بگه پئنه وه سه ره هه مان کئشه وه ئهم
 پر سیارانه شی جارئکی تر ئا پراسته ی خوئنه ران بکه ین و بلئین :
 ئایا هه ر وولائیک ئه گهر یاساو سه ره کرده به کی لی هاتووی
 نه بئ ئه و کاته ئازاوه و پئئوی سه رانه ری ئهم وولاته ناگرتنه وه ؟
 وه ئایا ههچ فه رمانگا و شه ریکه و قوتابخانه به ک له گئتی دا هه به و ئه گونجئ
 به پئوه به رئکی تابه تی نه بئ ؟ وه ئایا هه ر شه ریکه به ک ، ئه گهر هاتوو
 به پئوه به ره که ی مرۆفئکی لی هاتوو نه بوو ، ئه و شه ریکانه له نه نجاما
 دوو چاری زیان و زه ره رئکی زۆر نابئ ، یا خود پئش ده که وئئ و سوودو
 قازانجئکی زۆر ئه کات ؟

گريمان دوو شهريکه سه کر له نمازه که ماندا هه بوو ، يه کيکيان به پړيوه به ريکي يه کجار لي هاتوو شماره زاو ئيداري هه بوو ، وه ئه و تيريشيان به پړيوه به ريکي لي نه هاتوو که مته رخه مي هه بوو ، ئايا کاميان پيش ده که وي و قازانج زورتر ده کا ؟ .

ليره شدا هه ر وه کوو به پړيوه به ره ئا ئيداري يه کان ، ئه گه ر بهر پرسياري کاري مال و خيزان بدرئته ده ست ئافره تان ، بي گومان پشيو و و ناکوکی پوو ده کاته ئاو ئه و خيزان نه ي که ئيش و کاره کانيان نه مان به پړيوه ده بهن . خو ئه گه ر چه ند ئافره تيکي لي هاتوو ئيش و کاري ماليان گرتنه ئه ستوو زور به بانئي ئيش و فرماني ماله کانيان به پړيوه برد ، ئه مه تيوري ئه م باسه مان هه ئناوه شينئته وه ، چونکه وادبي که ئافره تي وا هه لده که وي له کومه لدا که به ده گمه ن پياوي ئه وها هه لکه وي ، جا هه ر وه کوو و وتمان ياسا بو گه ئتي دانراوه نه ک بو که مايه تي ، خو هه ر وه کوو ئاشکرايه ، زور به ي زوري ئافره نائيش توانايي پياويان ني به له زور ئيش و فرماناندا . چونکه هه ر يه کيکيان به م دوو په گه زه دا بو ئيش و کاريکي تايه تي خو بيان دروست کراون ، جا ئه گه ر يه کيکيان له ئيش و کاريک که م ده سه لاث و بي توانانر بي له وه . تريان ، ئه مه وا ناگه يه تي ئه م په گه زه يان له بهر بي ترخي و که م پړوي بايه خي بي نه دراوه ، وه يا خود توانايي ئه م کازه ي بي نه دراوه . نه خير نه مه بو هه لسورپاندي ئيش و کاري دنيايي يه ، به لام ، له لايه ن يه زدان و له پړوي قيامه ت هه ر دوو په گه ز به بي جيئاوازي سه يريان ده کري و ياداشتيان به بي کري کرده وه باشه کانيان بي ده به خش پي يا سزا بان ئه دري .

جا که پياو کار گيري و ده سه لاني هه لسورپاندي ئيش و کاري مال و خيزاني بي سپراوه ، ئه مه ماناي ئه مه ني يه که ده ستی سته م و سته مکاری و

زۆرداری ، بو هاوسه ره كه ی در یژ بكاو به خرابی په فتاری له گه ل بكاو بی چه وسیتته وه ، یا ئیش و کاری مال و خیزانه كه ی به خرابی به پرتوه بیات ، خو ئه م سه ر کاری و سه ر کرده یی به ، بو ئه وه نی به كه پیاو له ئیش و کاری و مال خیزان پرس وپا به هاوسه ره كه ی نه كاو ، به داد په روه ری په فتاری له گه ل نه كا ، وه هه ر به پئی بو چوون و بیرو باوه پی خۆی په فتار و کرده وه و کار بکات ، به لکو سه ر کرده ی سه ر که وتوو ، سه و سه ر کرده یه به كه له گه ل هاوسه ری ژیا نی زور پینت و پیک و گونجانیان له پاده یه کی وا دایت كه له ئیش و کاره کانی پوژانه ی ژیا نی دا پرس به هاوسه ره كه ی بكاو پای وه رگری ، تا ئه ویش هه ست به بوونی خۆی بكاو هه ست به كه م ده سه لاتی خۆی نه كاو بلئ من هیچ بایه خیتکم پئی نادری له کار ئیری مانه كه ما .

وهه روه ها ئه پئی سه ر کرده ی سه ر که وتوو ، مروقیکی لی بور دوو به ئارام خوگر توو داد په روه رو به به زه یی بی . وه هه موو ئاموز گاریکی ئیسلام كه ئاراسته ی کومه لگای ئیسلامی ئه كا ، ئه ویه كه ئه و خوو په دوشت و په فنارانه ی كه باسما ن کردن نه تیوان خیزاندا دروست بکا ، وه نه شوینی ناکوکی و دووبه ره کی و بشیوی و شهرو نو پدا ، خو شه ویسنی ز هاو کاری و نی بوردن و داد په روه ری و پیکه ره گونجان له تیواناندا شوینی خۆی بکاته وه .

وه خوا له قورئانی پرۆزدا ده فه رمووی له سووره تی : (النساء - له ئایه تی : ۱۹) دا :

(وعاشروه ن بالمعروف)

واته : له گه ل ئافره تاندا به باشی و داد په روه ری و پیک و پیتی ه آه و کهوت بکه ن .

وه یتغه مبه ریش ده فەرمووئی : (خیرکم خیرکم لاهله) واتە :
 باشترین کەس لە پیاوان ئەو کەسە یە کە لە گەڵ خاوو خێزانە کە ی
 بە باشی ئاکار بکاو بجوولیتەو .

لێرەدا تەرازووی چاکەو چاکە کاری و باشی پیاو بەو دە دیاری دەکری ،
 کەوا چەند پەفتارو پێبازو کردەو ی بەرامبەر هاوسەرە کە ی باش یی
 (بەلام ، بە مەرچی ئە گەر هاتوو هاوسەرە کە شی بەرامبەر باشی پیاو کە
 گوئی پاریه آلی یاسای ئیسلام و قسەو نامۆزگاری یە کانی پیاو کە ی بی ،
 ئە گینا ئە گەر وانەبوو ، ئە بی پیاو کە کاریکی وا بکا کە ئافەرە تە کە
 بگێریتەو سەر پێ پەوی یاسای ئیسلام ، چونکە پیاو کە لی پراسراو
 بەرامبەر خاوو خێزانە کە ی . وه ئە مەش باشترین سەنگی مەحە کە کە
 ییای باش و خرابی بی جیا بکریتەو .

وه ئەو پیاو ی کە بە خرابی لە گەڵ هاوسەر و خاوو خێزانە کە ی
 بجوولیتەو ، دیارە ئەو کابرایە هەر لە دەروونەو ، دیارە ئەو
 کابرایە هەر لە دەروونەو دوو چاری نەخۆشیکی کوشندە
 بوو و مرقیکی ناتەواو ، ئە گینا بە پەوی فەرموودە کانی خواو
 یتغه مبه رە کە ی دە کا . لێرەشدا ئە بی ئەو ش باش بزاین ، هەر یاساو
 دەستووریک کە لە جیهاندا هە یە ، ئە گەر هاتوو دەسلالات و
 دەسلالتاریکی نەبوو سەر بەرشتی و چی بە جچی بکا ، ئەوا هەر وه
 مەرە کە بی سەر کاغەز وایە ، وه هیچ سوودو قازانجیکی ئەوتۆ نابهخشی
 کە بۆی دانراو . جا ییوستە هەر خێزاتیک گەورە یە کە هە بی کە
 ئەویش پیاو ، بۆ ئەو ی بتوانی کارگیری خێزانە کە بە باشی بە پێتو
 بەرئی و خزمەتگوزاری پیشکەش ئەو خاوو خێزانە بکا .
 هەر چەندە هەندیک کەس هەنە ، پەختە لە ئیسلام دە گرن و

داوا ده کهن ، گوايه يه کسانیکي ته واوو بی جیاواز له نیوان یاوو ئافره تدا هه بی ، به لام ، لیره دا کیشه که کیشه بیکی واقی فرمائی و سروشتی مروفاه تی به ، نهک کیشه که کیشه بیکی تیوری نمونه بی بی که له گهل پاست و دروستی سروشتی دروست بوونی جهسته و نه قلی به تی یاوو ئافره ته نه گونجی ، کهوا له سه هر هیچ ریازو بنچینه بهک نه بی و هیچ نه قل و مه تیقیك قه بوونی نه کا .

لیره شدا ده مه وی ئهم ، پرسیارانه ئاراسته ی ، نهو خاوه ن بیرو پایانه بکه م و بلیم : ئایا چ ئازه تیکی ته واوو هو شمه ند ، له سه ر ئهم زه مینه دا هه به ، که له میرده که ی بدا وه له پاشدا هه مان پیزی له لای نهو ئافره ته بمینی ، وه له وه دواش بتوانی له گهل یه کدا بزین؟ وه ئایا له چ وولایتیکی یشکه وتوو ، وه یا دووا که وتودا ، ئافره تان داوا ی نه وه بیان کردوو که له میرده کانیا ن بدن ؟ به پراستی له نه نجامی لیکوئینه وه تاقی کردنه وه دا ده رکه وتوو که هه ر یاویک له هه ر خیزانیکدا ، نه گه ر خو ی به رامه ر ژنه که ی به که م ده سه لات یشان بدا ، ئهم جو ره یاوانه هه میشه پیزو نرخیا ن زور که م ده بی له لایان هاوسه ره کانیا نه وه ، به لام ، نهو یاوانه ی که جله وی ده سه لات بو ژنه کانیا ن دریز نا که نه وه هه میشه به چاویکی پر پیزه وه ژنه کانیا ن سه یریا ن ده کهن و پیزیا ن له ده گرن .

سہرچاوه کانی نهم پھرتووکھم

- ۱ - قورٹانی پروژ •
- ۲ - تفسیر القرآن الکریم - الشهر بتفسیر المنار - تألیف : محمد رشید رضا •
- ۳ - التفسیر الفرید - تألیف : الدكتور محمد عبدالمنعم الجمال •
- ۴ - الرسول وتعدد الزوجات - بقلم الشيخ عبدالرحمن النجار •
- ۵ - الاسلام وتعدد الزوجات - بقلم ابراهیم النعمه •
- ۶ - محمد وقرآن - تألیف جان دیون پورت - ترجمه : سید غلام رضا سعیدی •
- ۷ - الفتاوی : دراسة المشكلات المسلم المعاصر في حياته اليومية والعامه : للإمام الاکبر محمود شلتوت •
- ۸ - اسلام شناسی : دکتر علی شریعتی •
- ۹ - شهریه تہی ئیسلام : مهلا عبدالکریمی مدرس •
- ۱۰ - تہفسیری نامی : مهلا عبدالکریمی مدرس •
- ۱۱ - تہفسیری کوردی : مهلا محمدی کوی •
- ۱۲ - تہفسیری خال : شیخ محمدی خال •
- ۱۳ - شبہات حول الاسلام : محمد قطب •
- ۱۴ - الاسلام عقیدہ وشریعة للاستاذ محمود شلتوت •

- ١٥- الاسلام واتجاه المرأة المسلمة المعاصرة للدكتور محمد البهي *
- ١٦- حقوق الانسان في الاسلام للدكتور علي عبدالواحد وافي *
- ١٧- دائرة معارف القرن العشرين للاستاذ محمد فريد وجدي - الجزء الرابع *
- ١٨- ماذا عن المرأة للدكتور نورالدين عتر *
- ١٩- فقه السيرة للاستاذ محمد عزة دروزة *
- ٢٠- حقائق الاسلام وأباطيل خصومه للاستاذ عباس محمود العقاد *
- ٢١- الاسلام والمرأة المعاصرة للاستاذ البهي الخولي *

سوياس

زۆر سوياسى كاك جبار رهشيد ده كه م كه بهرگى ئهم بهرتوو كهى
 بۆ كيشاوم ، وه ههروه ها زۆر سوياسى كاك قادر عزيزو كاك عمر عبدالله
 ده كه م كه يشن چا پكردى ئهم بهرتوو كه م چاويكيان ياخشاندووته وه *

رقم الايداع في المكتبة الوطنية ببغداد ٢١٩ لسنة ١٩٨٦



www.iqra.ahlamontada.com

للكتب (كوردى , عربى , فارسى)

اسكات المعادون للاسلام حول بعض المسائل الدينية

ترخى ٥٠٠ فلسه

تصميم : علوى العليانى

طبع الملافى فى طبعة سالى الفضية الحديثه